

Que tous ceux qui combattent l'alcool sachent qu'ils font l'oeuvre de Dieu et c'est de tout coeur que je bénis ces Croisés des temps modernes. (Cardinal P. E. Léger)

Cercles antialcooliques Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

FLEURS!
POUR TOUTES OCCASIONS:
- Mariages
- Banquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils
RODRIGUE
Fleuriste
Tél. 98
LAC-MEGANTIC

REDACTION ET ADMINISTRATION A LAC-MEGANTIC

L'ÉCHO de FRONTENAC

Rx
Pharmacie
BLAIS ENRG.

PRESCRIPTION
AGENCES REXALL
et
DOROTHY GRAY

Livraison
gratuite
TEL. 247

31e année, No 51

Autorisé comme envoi postal de la 2ième classe
Ministère des Postes Ottawa

Imprimé à Saint-Joseph de Beauce, jeudi, 8 décembre 1960

Organe de la ville de Lac-Mégantic
et de la région

Le-Philippe POULIN, directeur

NOTRE SERVICE POSTAL durant les fêtes

Comme par les années passées, à l'approche des Fêtes, le maître de poste demande la collaboration du public pour faciliter l'acheminement et une prompte distribution du courrier de Noël.

Afin de hâter la livraison de la matière postale de la première classe, les lettres cachetées seront séparées des cartes de souhaits et triées en premier lieu à Lac-Mégantic comme dans tous les bureaux de poste au Canada. C'est une nouvelle tentative du Ministère des Postes pour éviter autant que possible des retards dans la livraison du courrier

de la première classe pendant la période des Fêtes.

On demande aux gens de séparer les cartes de souhaits en liasses des étiquettes appropriées qui ont été distribuées récemment par le bureau de poste.

De nouveau le maître de poste insiste sur l'importance de bien emballer les colis à expédier par la poste. Utilisons à cette fin du papier très résistant et de la bonne ficelle.

Aura, du 12 au 23 décembre, deux levées de boîtes aux lettres dans les rues de la ville la première à midi et demi, la deuxième à 7 heures le soir.

Mlle Claudette Côté parle de saine littérature chez les Francs

Lors du dernier souper chez les membres du club Les Francs, la conférencière invitée était une missionnaire Laïque dans la personne de Mlle Claudette Côté. Missionnaire Laïque des Oblates de Marie Immaculée, Mademoiselle Côté exerce le rôle de propagandiste des bonnes lectures et la causeuse qu'elle a donnée chez les Francs comme celles d'ailleurs qu'elle prononce partout, a été très intéressante.

A la table d'honneur ce soir là on remarquait le président du club, M. Sauveur Talbot et Madame Talbot, son épouse, M. le chanoine Oscar Mauger, curé de Ste-Agnès, animateur spirituel, M. et Mme Eugène Baron, qui assistaient à leur dernier souper chez les Francs, étant donné qu'ils doivent bientôt quitter notre ville pour aller demeurer aux Etats-Unis. Au tour des autres tables figuraient les autres membres francs accompagnés de leurs épouses, enfin à l'heure de la causeuse, la conférencière, Mademoiselle Côté.

On fait entendre le chant officiel des Francs, puis Monsieur l'aumônier récite la prière, et tous font honneur au menu. A l'issue du repas, le président Talbot adressa des félicitations à Monsieur le notaire Charles Côté, lequel a été nommé vice-président diocésain des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc. Il demanda à celui qui agissait comme président d'élections à cette occasion, M. G. M. Garon, de bien vouloir faire connaître son rapport, ce que fait Monsieur Garon. On se trouve cependant en face d'un problème,

celui de faire le choix d'un nouveau trésorier, M. Richard Massicotte appelé à ces fonctions n'a pu les accepter à cause du surcroît de travail qui lui échoit.

Annonçant le départ de M. Eugène Baron et de sa famille il formule des vœux à ce dernier, au nom de tous, remettant au membre qui s'en va un souvenir du club Les Francs, en reconnaissance pour sa collaboration et ses bons services. Monsieur Baron remercie.

Mlle CLAUDETTE COTE, missionnaire laïque, de l'Institut séculier des Oblates Marie Immaculée est ensuite invitée par le président à prendre la parole. La conférencière déclare que chez les Oblates, il existe de multiples métiers entre lesquels elle a choisi, pour sa part, celui de propagandiste des bonnes lectures. Elle est heureuse de l'occasion qui lui est fournie de rencontrer un si beau groupe de bonnes et distinguées personnes comme elle qui est devant elle à ce moment-là. Elle parle tout spécialement de la bonne lecture présentée sous un petit format, dont elle fait elle-même la diffusion. Cette série de petits livres porte le nom de "Chrétien et apôtre"; elle fait remarquer qu'on peut s'abonner à ces publications et elle invite tous les intéressés à s'assurer un abonnement.

Mademoiselle Côté, croit que tous ses auditeurs et ses auditrices sont de son avis à l'effet que pour bien vivre, pour être en santé, il faut se bien nourrir et manger régulièrement. En (suite à la page 7)

Le rendement scolaire des anciens de l'Externat se maintient à la hausse

Les derniers rapports à parvenir du Séminaire de Sherbrooke indiquent que la grande majorité des anciens de notre Externat se classe très bien. Non seulement ils parviennent à surmonter les difficultés inhérentes à la formule du "pensionnat" et à s'intégrer dans le milieu borroméen, mais ils réussissent pour la plupart à dominer leurs matières scolaires. Nombreux même sont ceux dont les noms apparaissent sur les listes dans les tout premiers rangs. Leur rendement, aussi bien que leur comportement leur attirent, semble-t-il, de la part des éducateurs de l'endroit, les plus vifs éloges. Il est heureux qu'ils aient le souci de maintenir à un niveau élevé la renommée de la gent étudiante de Lac-Mégantic à l'étranger. Leur conduite indique qu'ils apprécient les sacrifices et la générosité de la population à leur endroit.

Les quelques résultats indiqués ci-après illustreront d'une façon bien évidente le bien-fondé de ce témoignage qu'apportait, à l'occasion d'un récent souper des Francs, M. l'abbé Germain Lavallée, professeur de Rhétorique au Séminaire, relativement à nos Anciens, à savoir que les étudiants de Lac-Mégantic figurent très bien au collège, qu'ils se classent mieux que bien d'autres en plusieurs domaines, académiques ou para-scolaires.

Les statistiques établissent que le rang moyen des Anciens répartis dans les deux classes de Belles-Lettres (ceux-là mêmes qui ont quitté l'Externat

l'an dernier), est onzième sur 36, avec comme pourcentage moyen: 72.8%. Quelques noms à signaler: MM. Denis Goulet et Pierre Guillemette, en Belles-Lettres "A" sont arrivés respectivement 5e et 6e (sur 36) avec 76.9% et 75.4% de moyennes. Dans la section "B", sur le même nombre d'élèves, MM. Richard Giguère et Raymond Blais figurent aux 8e et 10e rang, avec 74.0% et 73.3% tandis que Réal Grondin avec 71% est dans la première moitié de la classe au 18e rang.

Les notes scolaires de nos étudiants en Rhétorique ne sont pas moins intéressantes. Dans la section "A", Gilles Lessard est 2e sur 30 avec 77.3%; Normand Boisclair, 12e avec 68.9. En "C", Pierre Guérin s'est hissé au premier rang parmi ses 30 confrères avec la belle moyenne de 81.9%. A noter en passant que Pierre a conquis la présidence de sa classe. Ce poste devient permanent en Rhéto jusqu'à la fin du cours. M. Claude St-Pierre, l'un des membres de direction du journal "Le Copain", détient le 3e rang avec 78.2%.

Le rang moyen de nos Anciens en Rhéto est 13e sur 30, et le pourcentage: 70.8%, ce qui est aussi fort consolant. Dans les classes de Philosophie, quelques noms sont aussi à retenir: Gilles Geoffroy, 4e sur 34, 82.3%; Raymond Tétreault, 8e avec 79.4%; Jean-Yves Ferland, 13e, 73.5% et Fernand Roy, finissant; 7e sur 34, avec 78.3%.

Les efforts et le sérieux ne (suite à la page 7)

Une visite pastorale à l'Externat



SUR LE PONT D'AGNES

En Chine, jamais dans le passé, autant de chinoiseries n'ont été aussi souvent prises au sérieux.

Les séismes ou tremblements de terre, les désastres de toutes sortes se succèdent sous d'autres cieux! Ne sommes-nous pas des privilégiés, nous qui vivons sous notre ciel canadien!

Il ne faut pas croire que ce danger numéro un dans le monde, c'est la bombe atomique qui le porte; qu'il reside dans la guerre; qu'il se dessine dans la crise mondiale possible, non, c'est dans LA FAIM qu'il se niche.

Oui, cette faim qui brise les coeurs et déchirent les entrailles en pays lointains, où naissent, vivent et meurent de nos frères.

La moderne fusée Titan a fait le triât sort de l'ancien paquebot Titanic!

Un voyage par la voie des airs Paris et New-York en cinq heures et quarante et une minute! A la lecture des échos (suite à la page 5)

Un éminent missionnaire de la Société des Pères Blancs d'Afrique, Son Excellence Mgr Alfred Lanctôt, a rendu visite le 31 novembre dernier aux étudiants de l'Externat classique. Il y venait accompagné du R.P. Langevin, propagandiste. Ce fut un réel plaisir et un enchantement pour tous, élèves et personnel de l'institution, que d'écouter les propos de Son Excellence. Il a su captiver de brillante façon son auditoire.

C'est le Principal de l'Externat, M. l'abbé Roger Pelletier, qui fit les présentations d'usage, signalant que c'était un grand honneur pour l'Externat (suite à la page 5)

INVITATION SPECIALE

La Commission des Sports et Loisirs locale, qui fut formée officiellement le 10 août 1959, afin d'organiser les sports chez les jeunes a eu un grand succès comme telle, mais si l'on veut que la Commission des Sports et Loisirs soit en mesure de continuer d'aussi brillante façon le travail déjà commencé et si l'on veut qu'elle continue d'être considérée comme une organisation qui évolue selon les exigences du temps, on doit agir en sorte de l'aider à remplir ses obligations dans tous les domaines sportifs y compris celui de l'éducation physique, chose dont on n'aurait pas osé parler il y a quelques années, mais qui est maintenant devenue une nécessité qu'on le veuille ou non.

Nous sommes certains que tout homme d'affaires et professionnel autant que tout autre personne ayant à coeur ce problème majeur d'organiser des loisirs sains pour notre jeunesse, permettra que les démarches que nous faisons s'avèrent fructueuses, et que d'ici peu de temps la Commission des Sports et Loisirs de notre ville pourra jouir d'un centre récréatif comme celui que plusieurs villes de la province en possèdent déjà.

Vous savez sans doute que certains organismes de notre ville se sont affiliés à la Commission des Sports et Loisirs, afin d'apporter leur aide à l'organisation de loisirs pour notre jeunesse, mais ce n'est pas suffisant, nous devons faire des efforts individuels et de résoudre les problèmes de la délinquance juvénile.

Nous avons déjà de belles réalisations à notre crédit, c'est pourquoi le temps est venu où il faudrait que des actes d'encouragement soient posés envers ceux qui se dévouent pour procurer à notre jeunesse des loisirs sains, il est du devoir de chacun aujourd'hui de faire tout en son pouvoir pour grouper (suite à la page 5)

Au Conseil Municipal

A la séance de lundi soir au conseil municipal de notre ville, étaient présents: S. H. le maire J. Armand Drouin qui occupait le siège présidentiel, MM. les échevins J. Arthur Poulin, Laurent Lemieux, Henri Pigeon, René Paré, Gérard Boulet, Roland Chusault, ainsi que le greffier M. Herve Fecteau.

Le maire recite la prière, déclare l'assemblée ouverte et le greffier fait la lecture de procès-verbaux, dont un de la dernière assemblée régulière, un autre de deux assemblées publiques et enfin, celui d'une assemblée spéciale. Le maire demande si quelqu'un a des remarques à faire au sujet de ces procès-verbaux. L'échevin Lemieux demande si la ville va reprendre son terrain situé sur la rue Québec Central et ceder à la Fabrique Ste-Agnès au prix de \$100, pour la construction d'un Centre Récréatif. Le maire fait remarquer que l'acte de vente n'avait pas été signé et que, par conséquent la ville conserve son terrain. Une résolution est proposée par l'échevin Laurent Lemieux, secondée par l'échevin H. Pigeon, qu'il est donné que la Fabrique a décidé de construire son Centre Récréatif sur les terrains Stearns, la résolution se rapportant au terrain de la salle paroissiale, de la rue Papineau, (Centre Mr Bonin) est rescindée. A l'ordre.

Les procès-verbaux sont donc adoptés, par une résolution dans laquelle l'échevin Gérard Boulet est le proposant, secondé par l'échevin Paré et adopté à l'unanimité.

On fait la lecture des comptes et leur paiement est autorisé, après étude, par une résolution qui a pour proposant l'échevin Paré, qui est secondé et adopté à l'unanimité.

Passant à la lecture des correspondances on prend connaissance des lettres suivantes: Celle du District 50, United Mine Workers of America demandant avis à la ville, qu'en vertu de la loi des Relations Ouvrières, ainsi que la loi des Différends entre les services publics et leurs salariés, les United Mine Workers of America désirent rencontrer nos autorités municipales mercredi le 14 décembre à 2 h. 30 alors que deux délégués du dit organisme seront chez nous. Le maire dit qu'on s'entendra chez les membres du conseil, pour rencontrer les délégués en question.

Lettre de M. J. Louis Doucet, sous-ministre du Ministère des Affaires Municipales informant la ville que l'Honorable René Hamel, le prie d'informer la ville qu'il a modifié le règlement No 281 de notre conseil, selon la demande faite par ce dernier.

Lettre de M. Pierre Langlais, ingénieur-conseil, incluant un relevé de différents comptes; accompagnés d'une lettre en date du 10 mai dernier, soulignant que depuis cette date Monsieur Langlais est venu à Lac-Mégantic pour y accompagner les ingénieurs du Ministère des Ressources Hydrauliques ainsi que le maire, l'échevin Paré et l'Honorable René Levesque. Il accuse réception d'un certain montant que la ville lui a fait parvenir et il remercie; il dit cependant que ce montant ne couvre pas certains autres travaux, pour lesquels la ville possède un état de compte.

Le maire fait remarquer que cette balance sera considérée et étudiée plus tard.

Lettre du Ministère de la Santé, de la Province, dans laquelle le sous-ministre M. Jean Grogroire, dit que la division du Génie Sanitaire du Ministère de la Santé, a examiné les plans et profils préparés par MM. Côté, Lemieux, Carignan & Bourque se rapportant aux extensions projetées aux réseaux d'égout et d'égouts dans notre municipalité; il dit que l'Honorable Ministère de la Santé approuve les plans tels que soumis, soulignant que l'estimation du coût total de ces travaux est de \$20,000.00 dont \$12,762.00 pour les travaux d'égout et \$7,238.00 pour les travaux d'égouts.

Lettre du Service des Bibliothèques Publiques de la Province de Québec, informant la ville que M. Raymond Douville, sous-secrétaire de la Province a transmis au service des Bibliothèques la demande faite par la ville d'une aide dans le but d'établir une bibliothèque municipale et publique dans la nouvelle construction de notre hôtel de ville. On fait remarquer que les octrois aux bibliothèques publiques relèvent du Secrétaire de la Province mais que tout d'abord, la commission des bibliothèques publiques doit étudier toutes les demandes pour établir d'ici le 31 mars, une juste distribution du mince budget de cette année; ajoutant qu'à compter de la prochaine année financière (Avril 1961) un budget plus intéressant sera à la disposition des intéressés. Il félicite notre ville pour son projet, offrant son aide d'ici le 31 mars et plus subs- (suite à la page 6)

ATTENTION! ATTENTION!

N'ATTENDEZ PAS AUX DERNIERS MOMENTS POUR COMMENCER A FAIRE VOS ACHATS DES FETES.
Profitez dès maintenant, des magnifiques spéciaux offerts aux plus bas prix — Nous vendons toujours à meilleur marché

"ACHETE BIEN, QUI ACHETE CHEZ FORTIN"

ROSAIRE FORTIN, 5 - 10 - 15c à \$1.00

CHOIX COMPLET POUR JOUETS ET CADEAUX POUR TOUTES OCCASIONS

RUE SALABERRY

TEL.: 254

(En ace de l'église Notre-Dame de Fatima)

LAC-MEGANTIC SUD



Confiez vos réparations de TV à Mégantic Transvision signalant: tél. 101 ou 217

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la Ville de Lac-Mégantic et de la région.

Fondée en 1928

Publié à Lac-Mégantic



Directeur:
L.-PHILIPPE POULIN
Rédaction et Administration:
9, Boulevard des Vétérans
LAC-MEGANTIC, Qué.

Tél.: 198

Prix de l'abonnement:

CANADA: 1 an \$2.50

ETATS-UNIS: \$3.00



Chronique Policière

ACCIDENT — Un seul accident est survenu au cours de la dernière période. La rue Salaberry y en a été le théâtre samedi le 3 décembre à 10 heures et 50 p.m. Une automobile Ford modèle 1957, conduite par M. Roger Pélipin de Woburn, circulait rue Salaberry, en direction de l'est lorsque la voiture se dirigea vers un poteau de lumière électrique pour le heurter violemment. Le poteau en question est la propriété conjointe de la ville et de la compagnie Bell Telephone. Les dommages à l'automobile furent évalués à 500 et ceux subis par le poteau, furent également assez élevés. Quant au chauffeur, il s'en tira indemne. Les constatations d'usage furent faites par le capitaine P. Boulé et les constables J. Vaillancourt et Normand Duquette.

FEUX — Quatre appels aux pompiers ont été reçus depuis la semaine dernière. Le 1er décembre, à 10 heures et 15 a.m., nos sapeurs se rendaient au numéro 35 de la rue Maisonneuve, pour y contrôler un feu de cheminée au logement de M. J. M. Fortier. Le chef Perron et le constable Boulanger qui répondirent à cet appel étaient de retour au poste à 10 h. et 50.

Le second appel a été reçu du même endroit, le même jour, à 2 heures et 35 p.m. Cette fois, c'était un tuyau de fournaise de la cave qui faisait des siennes. Le chef Perron, le constable Boulanger et le pompier volontaire Edgar Brisson, qui répondirent à cet appel étaient de retour au poste après avoir contrôlé les menaces d'un tuyau.

Le même jour un troisième appel provoquait une sortie de nos sapeurs. Il s'agissait d'un feu de cheminée à la résidence de M. Roméo Charrier, 23 rue Victoria. Partis à 4 heures et 20 p.m., le chef Perron, les constables Boulanger et Vaillancourt qui répondirent à cet appel, étaient de retour à 4 heures et 45.

Le quatrième appel fut reçu lundi le 5 décembre à 6 heures et 20 p.m. Le feu s'était déclaré dans une pile de planches dans la cour du moulin de M. Elodien Duclos. Les sapeurs Boulanger et Duquette qui répondirent à cette alarme étaient de retour à 7 heures et 10 après avoir contrôlé tout danger d'incendie plus grand.

CES PERSONNES QUI NOUS TENDENT LA MAIN — Ces personnes qui se présentent à vos portes pour demander l'aumône ne sont pas toutes autorisées à la faire, nous a déclaré notre chef de police. Ce dernier en effet, nous a demandé de mettre la population en garde contre les gens de tous

LE PLUS VIEIL EMBLEMMENT DE BANQUE DU CANADA



est devenu le site du nouvel édifice du siège social de la Banque de Montréal, à Montréal, qui a été inauguré samedi (3 décembre) par le Premier ministre du Québec, M. Jean Lesage. Cet édifice de 17 étages s'élève à l'endroit où se trouvait le premier siège social de la B de M., premier immeuble conçu et réalisé spécialement pour des fins bancaires au Canada, et qui fut inauguré en 1819, moins de deux ans après la fondation de la banque — la première du Canada — en novembre 1817. Les services du siège social de la B de M., antérieurement logés dans tout un assortiment de locaux situés dans le quartier de la finance

de Montréal, sont groupés dans le nouvel édifice que l'on voit ici attenant à l'édifice au dôme si familier de la succursale principale de la banque à Montréal. Assez vaste pour loger quelque 2,000 hommes et femmes, cet édifice de \$10,000,000 possède les chambres fortes les plus spacieuses et les plus solides qu'il y ait au Canada. Ces chambres fortes ont une superficie de 6,800 pieds carrés et sont munies de deux portes de 33 tonnes chacune et si parfaitement équilibrées qu'un enfant peut les mouvoir. L'ensemble des étages a 250,000 pieds carrés de superficie.

paissant, tranquilisant peut-être votre cœur. Engagements sentimentaux pouvant être suivis d'heureux dénouements. Surveillez vos manières et votre langage. Vos projet financiers ne sont pas trop audacieux. Il n'en tient qu'à vous de réussir. Votre jour: mercredi.

Scorpion: 23 oct. - 21 nov. Regain de vitalité. Un être jeune vous précède. Un coup de foudre pourrait se transformer en un amour durable. La tolérance au foyer adoucirait vos dissentiments. Pour parler définitifs quant à un emploi visé. Votre jour: lundi.

Sagittaire: 22 nov. - 21 déc. Accident possible. Méfiez-vous des remèdes et des médicaments ne sont pas tout pour votre santé. Vous devez prendre de l'exercice à l'extérieur et couvrir la fenêtre ouverte en toute saison. Accords sentimentaux guidés par votre intuition. Arrêt momentané probable dans les affaires. Votre jour, dimanche.

Capricorne: 22 déc. - 20 janv. Influence planétaire revitalisante. Compensations possibles sur le plan affectif. Vous avez fait la connaissance d'un cœur sincère. A vous de conserver l'harmonie qui règne actuellement. Ne repoussez pas l'aide financière qui peut vous être faite. Votre jour: samedi.

Verseau: 21 janv. - 19 fév. Ne changez pas votre régime. Renaissance des forces. Bonne ambiance convenant particulièrement bien aux réconciliations sentimentales. Méfiez-vous des coups de tête; ils vous feraient perdre bien du temps et des avantages. Amélioration substantielle dans les affaires. Votre jour: samedi.

Poissons: 20 fév. - 20 mars. Troubles fonctionnels. Tout n'a pas été à votre convenance sur le plan sentimental. Mais votre force de caractère et votre belle disposition surmonteront les adversités. Soyez très sévère dans le choix de vos confidentes. Ce n'est pas un signe de richesse de cœur que de se plaindre de son conjoint. Le moment peut être bénéfique pour une association d'affaires. Votre jour: vendredi.

L'argent du timbre de Noël est appliqué à la prévention de la tuberculose dans la localité même où il est souscrit. Si vous voyez que la tuberculose soit enrayée chez vous, un bon moyen d'obtenir ce résultat est de soutenir le travail préventif de votre ligue.

Balance: 23 sept. - 22 oct. Ménagez vos nerfs et prenez une bonne fin de semaine de repos à l'extérieur. Influence a-

les âges et de tous les milieux qui demandent l'aumône. Certes, il y a des nécessiteux, des pauvres, qui sont dans le besoin et c'est un excellent geste que de les aider dans leur misère. Toutefois, il s'en rencontre parmi elles qui possèdent certaines ressources et ne doivent pas enlever au plus pauvre qu'elles, les secours qu'elles sollicitent à juste titre. Qu'on appelle le chef de police et qu'on lui fasse connaître ces noms pour obtenir les renseignements nécessaires puisqu'il est en mesure de dire si celui ou celle qui vous tend la main mérite votre aumône.

LES ASTRES VOUS PARLENT

DU 8 AU 15 DECEMBRE

Si vous êtes nés sous le signe suivant :

Bélier: 21 mars - 20 avril. Meilleure santé. Chance extraordinaire dans le domaine sentimental. Vous ne devriez plus hésiter et n'écouter que votre cœur. Ne résistez pas à la tentation de faire la charité ou d'aider votre prochain. Une belle occasion vous sera fournie. Semaine probablement favorable aux déterminations. Votre jour: lundi.

Taureau: 21 avril - 21 mai. Bonne harmonie vitale. Accordez un peu plus d'attention à l'ordre et à la propreté personnelle. En amour, vous raffermissez vos positions de plus en plus et vous pouvez entrevoir des perspectives intéressantes. Il y faudra travailler plus et mieux pour réussir. Votre jour: vendredi.

Gémeaux: 22 mai - 21 juin. Vulnérabilité de l'arrière-gorge. Période particulièrement propice aux ententes matrimoniales. Oubliez-vous vous-mêmes si vous voulez vous rendre sympathique. Lente progression possible sur le plan professionnel. Pratiquez un hobby qui pourrait vous rapporter quelque chose un jour. Votre jour: lundi.

Cancer: 21 juin - 21 juillet. Gardez-vous des influences déprimantes. Adonnez-vous aux sports extérieurs et à la marche si vous voulez vous maintenir en bonne santé. Une haute protection influence votre partenaire dans le bon sens sur le plan amour, et il en résultera un grand bonheur pour vous. Dans l'avenir, vous ferez votre marque sur le plan affaires. Votre jour: samedi.

Lion: 21 juillet - 21 août. Petite déficience à surmonter. Satisfactions affectives susceptibles de surmonter votre moral. Vous dégagez un charme dont il ne faudrait pas abuser. Un terrain d'entente consoliderait votre situation. Votre jour: dimanche.

Vierge: 22 août - 22 sept. Santé satisfaisante. Aspirations affectives bien fondées et pouvant être comblées au début du mois. Ne brusquez rien dans le domaine sentimental.

AVIS IMPORTANT

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge !

ALCOSIZE seulement nettoie à fond et redonne le corps et les couleurs originales aux vêtements; aussi ils resteront propres et pressés deux fois plus longtemps.

Comparez

Maintenant désodorisation complète, sans rétrécissement et un fini d'expert; c'est un service de nettoyage à sec de très haute qualité.

Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement: tapis, meubles recouverts de matériel.

Exigez

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.

Théophile VALLEE, propriétaire
151, rue Frontenac Tél. 126 Lac-Mégantic
Service rapide... Qualité... Satisfaction...

Chs-E. Côté, B.A., L.L.L., NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du
Notaire De Lourdes LIPPE
TEL. 1075

5, rue Millette - Lac Mégantic - Cté Frontenac

TEL: Bureau 1000 C. P. 838
Résidence d'été 135

SPECIALISTE

Dr Jacques Huard

M.D. - S.C.P.Q.
Chirurgien

HEURES DE BUREAU: 2 h. à 4 heures p.m.
7 h. 30 à 8 h. 30 p.m.
40 Rue Frontenac Lac-Mégantic

UN RADIOLOGISTE A L'HOPITAL

le docteur Jacques Sylvestre

radiologiste
sera à l'hôpital St-Joseph, de Lac-Mégantic, deux fois par mois. Pour plus de renseignements, s'adresser à l'hôpital.

PAR ORDRE

Grégoire Duquette, c.g.a.

Comptable - Licencié

11 rue Thibodeau Tél. 414 Lac-Mégantic

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J. EDOUARD LAFLECHE
DENTISTE

9 h. a.m. à 9 h. p.m. Tél.: 106
LAC-MEGANTIC
Edifée Lafleche En face du Bureau de Poste

Dr Viateur Bolduc

Spécialité: chirurgie générale et opérations d'amygdales

Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago
Ex-Elève des Hôpitaux de New-York
HEURES DE BUREAU

de 2 à 4 heures p.m. — le soir, de 7 à 8 heures
4, rue Millette — Lac-Mégantic — Tél. 218
LAC-MEGANTIC

EXAMEN DE LA VUE

Dr Marcel Couture, o.d.

OPTOMETRISTE

LUNETTES AUDITIVES
TRAITEMENTS VISUELS YEUX ARTIFICIELS

BUREAU: 17 Rue Frontenac

LAC-MEGANTIC — Tél.: 134

Dr Jean-E. Bourque

Chirurgien - Dentiste

Heures de bureau: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

94, rue Frontenac Tél.: 406

édifice Bourque
LAC-MEGANTIC

Le Dr Lionel Darche

YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

166, rue King-O., Sherbrooke

Dr Paul Frescynet

Chirurgien - Dentiste

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél.: 39 Au-dessus du magasin J.-A. Roberge & Fils

Lac-Mégantic Cté Frontenac

Docteur GERARD NOEL

MEDECIN - CHIRURGIEN

SPECIALITE: Opération des Amygdales

8 Boulevard des Vétérans — Tél. 6

LAC-MEGANTIC

Dr J.-G. MICHAUD, m.d.

médecin - chirurgien

MEDECINE GENERALE

34 rue Frontenac - LAC-MEGANTIC - Tél. 87

Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptiques

Bureau: 59 Rue Frontenac, Tél.: 372

Résidence: 216, Rue Laval, Tél.: 430

Lac-Mégantic Cté Frontenac

CHAUFFAGE AU GAZ NOUVEAU ET REVOLUTIONNAIRE!

SORTIES QUI CHAUFFENT VOS PLANCHERS sur les 4 côtés!

le versatile, nouveau SIEGLEA Mark III SYSTEME DE CHAUFFAGE AU GAZ

Nouveau confort de chaleur
pour demeures, restaurants, bureaux, ateliers, n'importe où! Confort de fourniture sans installation dispendieuse. Peut être affleuré au mur ou encastré. La chaleur se répand du devant et peut être canalisée aux autres pièces par les côtés ou l'arrière.

Nouveau sélecteur de saisons
Fonctionne à feu bas par temps frais, et à forte chaleur par temps froids. Chauffage automatique parfait avec moins de combustible.

Nouvelle apparence moderne
Dessin très attrayant. Le couvercle dissimule la cheminée. Fini en 2 tons de cordovan et beige.

En vedette maintenant chez HENRI LATULIPPE

AMEUBLEMENT DE MAISON AU COMPLET
Réparation de télévisions de toutes marques
DISTRIBUTEUR DE GAZ PROPANE
25 rue Frontenac Tél. 101 et 217 Lac-Mégantic

Echos d'il y a dix ans

(de notre édition du 7 décembre 1950)

\$475.73 SOUSCRITS A DATE POUR LE TIMBRE DE NOEL
Cette campagne du timbre de Noël nous revient chaque année depuis longtemps et son but très louable est d'aider le mouvement que poursuit la Ligue antituberculeuse dans Frontenac. Le montant souscrit à date est de \$475.73, alors que durant la même période l'an dernier, il ne s'élevait qu'à \$447.87.

OCTROI FEDERAL : Un nouvel octroi au montant de \$15,000.00 est obtenu, destiné à continuer les travaux de construction du mur de protection sur les bords du lac Mégantic.

DECES DE M. PHILIPPE-HENRI CHAREST : Est décédé à Lac-Mégantic, M. Philippe-Henri Charest, fils de Mme A. B. Charest, de Notre-Dame de Fatima.

DECES DE MME ALBERT ROY : A Lac-Mégantic est décédée Mme Albert Roy, née Valérie Fortier.

NAISSANCES : M. et Mme Florent Rancourt (Madeline Couture) sont les parents d'une

filie, Marie Colette Marguerite. M. et Mme Claude Sinotte, de Toronto, sont aussi les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Normand, Pierre.

AU CONSEIL MUNICIPAL : Il y avait assemblée régulière des membres de notre conseil municipal. Son Hon. le maire Conrad Brassard présidait, ayant à ses côtés MM. les échevins Abid Komery, Ernest Boulanger, Yvon Perreault, Henri Giguère, Joachim Lacombe, Henri Latulippe, Edmond Fontaine, et le Dr Viateur Bolduc; le greffier M. Léo Michaud et le gérant municipal M. Onésime Brulotte.

Une résolution est adoptée; elle a pour effet d'autoriser le maire à proclamer fêtes civiques les journées du 26 décembre 1950 et du 2 janvier 1951.

Des soumissions ont été demandées pour la coupe du bois sur un terrain de la ville, situé dans Marsboro. Quatre soumissions ont été reçues. La plus haute soumission, soit celle de M. Napoléon Mercier, au montant de \$8,150,

a été acceptée.
SUR LE PONT D'AGNES : Il est malheureusement possible que d'ici la prochaine saison, les carabines servent à d'autres fins que celles de faire le coup de feu sous les bois du Canada. — Espérons qu'en cette saison prochaine du goudron, aucun mauvais coup de hockey ne fera regretter les coups de goudron bien réussis. — Jamais, plus que lorsqu'il est question de guerre, ces chinoïseries ne sont autant prises au sérieux.

VRAIMENT

Quelle est la contribution des immigrants au développement économique du Canada? Le "Financial Post" publiait récemment des chiffres qui soulignent l'apport remarquable des immigrants à l'économie du pays, comme producteurs, consommateurs ou employeurs.

Pendant la seule période de 1950-58, ils ont établi 2,358 maisons d'affaires, embauchant quelque 9,000 personnes dont plusieurs Canadiens de naissance. Les deux millions d'immigrants établis au pays depuis la fin de la guerre gagnent plus de 2,000 millions de dollars par année et ils dépensent environ \$1,200,000 dollars pour des produits de consommation et divers services. Quoique les chiffres exacts ne soient pas connus, on estime qu'ils ont formé 500,000 ménages, et qu'ils ont acheté 200,000 cuisinières électriques, 320,000 réfrigérateurs, 22,000 congélateurs domestiques, 450,000 appareils de télévision. Pendant la même période (1950-53) les immigrants ont acheté 3,897 fermes et en ont loué 849. Ces chiffres démontrent d'une façon éloquent que, directement ou indirectement, les immigrants créent du travail pour des milliers de gens.

Le remède le plus efficace pour corriger le chômage consiste à stimuler l'industrie ma-

nufacturière qui ralentit mais demeure la plus importante source d'emploi productif. Tel a été le message présenté par les représentants de l'Association des manufacturiers canadiens à la conférence paritaire. M. Ian F. MacRae, ancien président de l'A.M.G. et porte-parole de la délégation, a continué en déclarant: "Tous ne sont peut-être pas au courant du fait que 75 pour cent des importations sont constituées de produits entièrement fabriqués et qu'au cours de chacune des quatre dernières années, les importations de produits entièrement fabriqués ont dépassé les \$4 milliards. Prenez en considération combien d'employés additionnels l'industrie canadienne aurait pu embaucher si seulement le quart, ou une valeur d'environ un milliard de dollars, de ces articles importés avait été fabriqué ici même au Canada! Prenant pour base de ce calcul qu'un travailleur produit par année pour une valeur d'environ \$10,000, il en serait résulté de l'embauche pour 100,000 ouvriers de plus dans l'industrie canadienne."

Si l'on peut à juste titre appeler les années '50 la "décennie du pétrole", étant donné que la découverte de gaz naturel pendant cette période ne fut pour ainsi dire qu'une coïncidence, il semble bien que les années '60 seront marquées par un essor sans précédent de l'industrie canadienne du gaz naturel. Il existe déjà d'importants marchés dans l'est du pays et le récent débloccage des exportations vers les Etats-Unis devrait se révéler d'une grande importance pour l'industrie du gaz naturel et, par le fait même, pour l'économie des provinces de l'Ouest et du Canada tout entier. Les progrès de cette industrie au cours des récentes années constituent une solide base pour son expansion future. Les pipe-lines qui achèment le gaz naturel du bassin

Yves Montand
Dans tous les Cantons
RADIO-CANADA
CE SOIR A 9h.30
LA FORCE DE L'AGE
CE SOIR
RADIO-CANADA
SES STATIONS ET SES RESEAUX

POSSEDEZ-VOUS UN SYSTEME DE CHAUFFAGE A L'HUILE?
OUI: vous êtes-vous alors demandé où acheter votre huile? La réponse est toute simple: Communiquer avec:
J.-P. LEGENDRE
agent "The British American Oil Co Ltd"
70 rue Québec Central — Lac-Mégantic
Téléphone: nos: 275 - 182 - 148
oOo
huile à poêle — huile à fournaise - gazoline
I.B.M.: Service de vérification contre toute erreur
Homme de service à votre disposition — Carte de Crédit Mars 7 P.

Posez ces questions quand vous achetez un camion:

Quelle est la meilleure dimension pour un camion?
Un camion doit avoir la taille de la tâche qu'il aura à remplir. S'il est trop grand, le prix du transport grimpera en flèche. Dans le camion Volkswagen, il n'y a pas un pouce ni une once d'espace perdu. Il transporte 170 pieds cubes de chargement et son rapport poids-charge est presque parfait.

Quel est le camion le plus économique?
C'est celui qui transporte le plus de marchandises au plus-bas prix. Le fourgon de livraison Volkswagen a une capacité de chargement beaucoup plus grande que celle d'un camion ordinaire d'une demi-tonne. Et pourtant son utilisation est bien moins coûteuse. On ne peut en dire autant d'aucun autre camion.

Quel est le camion le plus facile à charger?
Le camion qui est "tout en portes", le Volkswagen. Le VW est le seul camion qui a des portes latérales et une porte arrière comme équipement standard. Vous pouvez entrer directement du trottoir par la double porte latérale, ou bien, vous pouvez charger ou décharger par la porte arrière. Le

temps de livraison est ainsi réduit.

Quel est le camion le mieux conçu techniquement?
C'est celui dont la conception est la plus rationnelle. Le fourgon de livraison Volkswagen a une carrosserie-châssis entièrement soudée et toute en acier, qui assure une exceptionnelle solidité sans poids excessif. Le moteur refroidi par air utilise au maximum les alliages d'aluminium et de magnésium et ne pèse que 198 livres. Le poids est également réparti sur tout le camion: le conducteur à l'avant, le moteur à l'arrière et le chargement là où il doit être, entre les essieux.

Quel est le camion qui a le meilleur service d'entretien?
C'est de loin le Volkswagen. Le camion VW que vous achetez porte une garantie de six mois ou de 6,000 miles pour les pièces et la main-d'œuvre. Vous recevez également un carnet d'entretien qui contient deux coupons d'inspection gratuite et qui permet ensuite d'assurer toujours l'entretien préventif de votre véhicule selon un plus soigneusement établi.



La réponse est "Volkswagen"



ARMAND ROY AUTOMOBILE ENR.

110 rue Agnès Tél.: 169 Lac-Mégantic

PIERRE THERIAULT
En 1948, au théâtre National, sous l'égide de son oncle Paul, Pierre Thériault se maquille pour la première fois et, en ville comme en tournée, il chante ses premières chansons, lance ses premiers mots drôles.



Vous admettez comme moi qu'il est assez rare de rencontrer un homme qui n'ait que sept ans de plus que la voiture qu'il conduit. C'est pourtant là une des bizarreries du grand fantaisiste Pierre Thériault (28 ans) qui conduit une décapotable Studey - Armstrong (Rolls-Royce) qui vit le marché... en 1939!

L'interview eut lieu dans une petite salle de répétition surplombant la Comédie-Canadienne où, au moment de mon arrivée, Pierre Thériault était à talocher Lise LaSalle et Bernard Sicotte. On y répétait *Chambre 110* de Jacques Gobet, pièce qui est à l'affiche de la Comédie-Canadienne depuis le 17 novembre.

FANTAISIE
Je pourrais vous dire que Pierre Thériault a épousé, en 1951, une compagne de travail du nom de Joan Gloutney dont il a eu trois enfants: Claudine 8 ans, Pierre 7 ans et Stéphane 5 ans. Cela, cependant, n'ajouterait rien à la biographie de cet homme coulé de fantaisie, comme on dit de certains propos qu'ils sont coulés de fil blanc.

AU BURLESQUE
C'est au burlesque, et notamment à son oncle Paul Thériault qui en fait encore, que Pierre Thériault doit son goût de la comédie, de la chansonnette, du théâtre et, disons-le, des tréteaux tout court. A 16 ans

en 1948, au théâtre National, sous l'égide de son oncle Paul, Pierre Thériault se maquille pour la première fois et, en ville comme en tournée, il chante ses premières chansons, lance ses premiers mots drôles.

REDEVENU CANADIEN
De retour au Canada, il reprend pour quelques mois seulement son boulot à Québec. En 1954, il décide de revenir à Montréal où, immédiatement, la télévision l'attire à elle. On lui confie de la chansonnette à *Prends la route*, qui deviendra plus tard *Reflète*, en compagnie de Lise Roy. A ce moment, il continue évidemment à faire du cabaret. Comme il me le dit lui-même: "En plus de la télévision, je doublais avec l'opérette, je triplais avec le cabaret, tout en n'oubliant pas, bien sûr, la radio, le matin".

QUATRE MOIS EN COREE
Sur l'invitation de Paul Anglais et d'autres réalisateurs, Pierre Thériault quittera son emploi pour aller au Japon, "distraire" les troupes canadiennes. Le séjour officiel devait être d'un mois, mais en compagnie de son pianiste Leo Mess, il y demeurera trois mois supplémentaires, pour y faire la tournée des cabarets, en français, dans les grandes villes japonaises de Tokyo, Kyoto, Kobe et Kure.

SIX SAISONS A MONTREAL
Celui qui se vantait de dire à son médecin: "Medice, cura te ipsum", devait désormais suivre les conseils de ce dernier. Il reprit son activité à un rythme plus serein. Pierre Thériault devint ainsi, pendant cinq sai-

UNE JOURNEE BIEN REMPLIE
Ce roi de la fantaisie s'est payé toutes les excentricités. Voici, en une seule journée, ce qu'il trouvait le temps de faire:
1— Le matin, à la radio: *Rue Principale*; 2— Au cours de la matinée, *Vie de femmes*; 3— Dans l'après-midi, à la télé-

vision: *Le Grenier aux images*; 4— Au cours de la même soirée, il participait à *La bonne étoile*, à la télévision; 5— Vers 9 h. 10 de cette même journée, on pouvait l'applaudir à l'opérette dans *Les souris dansent*; 6— Enfin, vers minuit et quart, il faisait son premier tour de chant aux *Trois Cantons* et son deuxième, vers deux heures du matin. C'était là une nouvelle forme d'ubiquité et un régime de vie auquel il ne pouvait résister plus longtemps. Résultats: après 10 mois, 7 jours à l'hôpital et 3 semaines de convalescence!

LE THEATRE DE POICHE
En compagnie de Jean Dalmain et de Monique Leyrac, il a fondé le Théâtre de poche, à l'ancien St Germain des Prés.

GRAND SPORTIF
Amateur de navigation et de natation, il passe tous ses temps libres au gymnase. Les Japonais l'ont vu, en Corée, jouer au tennis ainsi, pendant cinq sai-

J. GIOVANNI PARADIS
122-a Laval — Tél. 1096 ou Résidence : 784
REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES de RADIOS et de TELEVISION
Portes en bois — Contre-Plaque (Plywood)
Planchettes murales — Moulures, etc.
Un service prompt et courtois vous est assuré en tout temps
mars 17-3ms

Jean-Claude Gagnon
Courtier d'Assurances Agréé
(Succession de feu Oliva Gagnon)
Spécialités: assurances automobiles
oOo
241 rue Laval Lac-Mégantic
C. P.: 448
TEL: Bureau: 188 — Résidence: 701

FOURRURES! — FOURRURES!
Obtenez un service garanti en confiant l'achat ou la réparation de vos fourrures à
CLAUDE BECHARD
MARCHAND de FOURRURE
Epargnez les frais de transport ou de sous-agents en encourageant votre marchand local
Entreposage gratuit pour 2 ans avec chaque achat de fourrures
LOCATION DE TOUTES SORTES
CLAUDE BECHARD
MARCHAND de FOURRURE
70 rue Frontenac Tél. 252 Lac-Mégantic

VITRERIE DE MEGANTIC ENRG.
est à votre disposition et vous invite à lui confier vos achats de MIROIRS, DEVANTURES DE VERRE POUR FACADE DE MAGASIN, VITRES D'AUTOMOBILES, DESSUS DE MEUBLES EN VERRE, etc.
oOo
Peintures "Pittsburg" et "Petal-Tone"
Pour tous renseignements ou explications concernant ces peintures fameuses "PITTSBURG" et "PETAL-TONE", venez nous voir et nous nous ferons un plaisir de vous renseigner et de vous servir.
NOS PRIX SONT DES PLUS RAISONNABLES
oOo
11 Rue Salaberry - Tél. 322 - Lac-Mégantic S.

Voici la liste des concessionnaires Volkswagen de la région. Le réseau VW comprend 300 centres d'entretien sérieux couvrant l'ensemble du Canada.

Les échanges internationaux sont possibles dans les deux sens. Chaque Volkswagen vendue au Canada permet à l'Allemand occidental d'acheter plus de marchandises canadiennes. VOLKSWAGEN CANADA LTD.

le cognac de l'amitié

COGNAC

★ ★ ★

MARTELL

LE COGNAC LE PLUS DEMANDÉ AU MONDE

Depuis 1715, les hôtes accueillants offrent du Martell.

MIS EN BOUTEILLE À COGNAC, FRANCE

Le Frère Untel

La revalorisation du Frère enseignant à la suite de Marie-Victorin, e.c. et Clément Lockquell, e.c.

Bravo, Frère Untel! Du jour au lendemain, c'est un humble frère enseignant qui connaît le plus fort tirage dans l'édition au Canada français. On avait tant bavé, qu'on ne pardonne l'expression sur les Frères enseignants, dans certains milieux qui se voulaient fortement anticléricaux. Et voici que le FRÈRE PIERRE-JEROME, un Mariste, fait explosion, un jour, dans LE DEVOIR. Ça commence par des lettres, espacées, bien pensées, où palpite tout l'humour du monde avec tout l'amour que le Frère éprouve pour son petit peuple. Car il l'aime, lui, son bon peuple. Il a assez souffert, lors de son immobilité obligatoire, dans un sanatorium, au début de sa carrière, pour avoir appris la valeur de la souffrance. "La bonne souffrance", avait dit François Coppée. Le poète peut avoir vieilli, et n'avoir été qu'un poète mineur; la question n'est pas là. Le titre de cet ouvrage est splendide: LA BONNE SOUFFRANCE.

Celle qui ouvre les yeux, empêche le cœur de se dessécher, donne des horizons illimités au dynamisme conquérant. Et le Frère Untel n'a pas pris la manie de toujours geindre, pleurnicher, comme tant de nos petits faux prophètes faisant, depuis une décennie ou plus. Comme tous les grands, il a choisi l'optimisme, les valeurs positives, tout ce qui crée en force, ainsi que l'eau giclant à pleins torrents les puissantes centrales électriques. Pour lui, l'éducation, ce n'était pas affaire d'abord de tréteaux, de foire publique, mais un problème de civilisation, problème de l'humain qui exige sa

le crie, chers compatriotes que j'aime passionnément, LES MYTHES NE SONT PAS OU L'ON CROYAIT. Vite, un plein bataillon d'époussettes pour les vrais Canadiens-français qui ont autre chose à faire que gémir, en se regardant le nombril, mais qui veulent agir positivement. Oui, le vent tourne au Québec. SOYONS HEUREUX. Bravo, André Laurendeau! Vous avez rendu un fier service au Canada français en lui révélant le Frère Untel.

Roger BRIEN

Cours approuvé par la Commission d'Assurance-Chômage

La Commission d'Assurance-Chômage a approuvé certains cours de formation professionnelle donnés dans différentes écoles privées reconnues, ou dans les écoles sous la tutelle du Ministère de la Jeunesse de la Province de Québec.

Aux jeunes et aux moins jeunes sans-travail, désireux d'améliorer leur sort en tirant profit d'un cours de perfectionnement ou de formation professionnelle, pendant une période de chômage involontaire.

Il est donc possible à un réclamant d'assurance-chômage qui remplit certains critères établis, d'être dirigé par son Bureau local sur un de ces cours, et de le suivre tout en maintenant ses droits aux prestations.

Informez-vous à votre bureau local de placement et voyez éclairés sur les avantages mis à votre disposition. Ne prenez aucune décision de votre propre chef, sans avoir au préalable fait confirmer vos droits à ces avantages.

Service Nat. de Placem.

Programme en 4 points

M. David J. Walker, ministre fédéral des Travaux publics a exposé, récemment, un programme en quatre points destiné à venir en aide aux familles à faible revenu en quête d'un logement, aux futurs propriétaires de maisons unifamiliales, aux entrepreneurs en construction et aux propriétaires de maisons à revenu.

Ce programme en quatre points comporte l'application de la loi nationale sur l'habitation aux travaux de rénovation et d'embellissement des maisons, adoucissement des clauses régissant la construction de maisons à loyer modique, abolition des restrictions sur le revenu des personnes sollicitant des prêts directs de la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement pour la construction d'habitations et l'octroi de prêts directs à l'égard de la vente anticipée de maisons construites avec l'aide gouvernementale.

Le ministre des Travaux publics, dans le Cabinet John Diefenbaker a déclaré que, pour la première fois, des prêts pourront être accordés sous l'empire de la loi nationale sur l'habitation aux propriétaires de maisons à revenu, sans exclure les maisons de rapport, désireux d'entreprendre des travaux de rénovation à leurs immeubles.

Jusqu'à présent, de tels prêts étaient consentis en certains cas par les banques de commerce avec la garantie du gouvernement. Maintenant, ils pourront être octroyés pour des travaux de rénovation, embellissement intérieur et extérieur plomberie, chauffage, filerie électrique et autres améliorations spécifiées dans la loi.

L'hon. Walker a souligné que toutes les restrictions relatives au revenu des personnes sollicitant des prêts directs sont abolies immédiatement et ce jusqu'à la fin de l'année.

De plus, tous les prêts accordés par la Société seront remboursés sur une période de 30 ans; le délai de remboursement était naguère de 25 ans. Il est évident que le plan de M. Walker aidera la campagne en faveur des travaux d'hiver.

Tache d'huile sur les vêtements de laine

Il faut frotter la tache avec du lard bien frais. Après trois heures, on étend sur cette couche de lard un peu de savon. On lave ensuite à l'eau tiède et on rince soigneusement.

LE COUTIL DE COTON POUR LE CHASSEUR



Un coutil de coton très solide destiné à recouvrir les embarcations est maintenant fabriqué au Canada dans des couleurs vives. C'est ce que révèle Jeanne Blanchard, conseillère de mode Tex-Made.

Ce n'est pas que la vogue soit à plus de couleurs pour les bateaux, a-t-elle expliqué, mais tout simplement que ces tissus solides sont utilisés à d'autres fins, tels que pour des gilets, des coupe-vents, des canadi-

nes et des vestes de chasses. Le coutil de coton pour recouvrir les bateaux a été soigneusement tissé de façon à résister à toutes les intempéries de sorte qu'il résiste à l'usure et aux déchirures tout en offrant une excellente protection. Ce tissu est très imperméable, pré-rétréci et résiste au soleil et à la moisissure. Ses couleurs imprégnées par immersion, ne sont pas affectées par l'eau fraîche ou salée.

Les nouvelles couleurs pour ce tissu utilitaire sont le jaune vif, l'orange et le bleu éclatant. Il y a aussi des teintes beiges et verte et toutes seront utilisées pour les vêtements de sport.

Il y a aussi une nouvelle tendance pour les vestes de chasse où le rouge traditionnel n'est plus seul considéré comme couleur sécuritaire pour la marche en forêt. Les nouvelles couleurs sécuritaires pour les chasseurs sont le bleu vif, le jaune et l'orange qui dit-on sont facilement reconnaissables dans un décor de feuilles, d'arbres, de roches et de broussailles.

Une revue actuelle

Vie et Langage

La seule revue de grande diffusion, consacrée aux questions de langage.

Étudiant sous une forme attrayante l'évolution de la langue littéraire comme les curio-

sités de la langue populaire, des patois ou des termes de métier, la naissance des locutions, l'origine des noms de lieux ou des noms de famille, les particularités des langues étrangères, les difficultés de traduction, etc. cette revue a conquis, en cinq années d'existence, la fidèle audience d'un large public cultivé.

Pour recevoir "VIE et LANGAGE" chaque mois, vous n'avez qu'à adresser \$4.00 à l'Agence d'abonnement PÉRIODICA, Inc., 5090 Papineau, Montréal 34. Spécimen sur réception de quinze cents en timbres.

L'honneur de servir une bonne cause commandé de ne pas approuver la cocktailomanie de nos compatriotes.

Pierre Thériault

(suite de la page 3)

badminton avec le brigadier Allard. Il a vendu son vollier, mais se propose d'en acheter un autre, l'été prochain.

SA PENSÉE

La répétition est finie. Il a répété pour la 15e fois, la scène des taloches avec Sicotte et Lise LaSalle. Après une dernière taloche, il pirouette sur lui-même et répondant à ma dernière question: "Le fond de sa pensée?" — J'adore travailler, ça vraiment!

Gabriel LANGLAIS

SERVICE D'AUTOBUS LACHANCE & FRÈRE

Pour un voyage prompt, agréable et accommodant utilisez notre service dont voici l'horaire:

Départ tous les matins, sauf le dimanche (B & B Curb) à 6.45 heures, passant par St-Georges, pour Québec; le dimanche, départ à 9 heures.

Retour de Québec, sur semaine à 4 heures pour arriver à Lac-Mégantic à 8 heures p.m.

Le dimanche départ à 5 heures p.m., gare St-Roch, pour arriver à Lac-Mégantic à 9 h. p.m.

Téléphones: Lac-Mégantic 1133 ou 594 Québec LA 9-5391

Voici...
les camions Ford les plus variés et les plus robustes jamais offerts

Nouvelle série Ford Econoline • 3 modèles: fourgon, pick-up et minibus • Economique moteur 6-cyl.: jusqu'à 35 milles au gallon • Charge utile: 1650 lb dans le pick-up • 204 pi. cu. de cargaison dans le fourgon et 8 places dans le minibus. (Aussi disponible en version fourgon vitré à 2 sièges.) Pièces et service d'entretien partout.

Nouveaux pick-up Ford • 3 modèles: F-100, F-250 et F-350 • Cabine et caisse Styleside en un seul bloc disponible dans les modèles 100 et 250 • Type Flareside disponible dans tous les modèles.

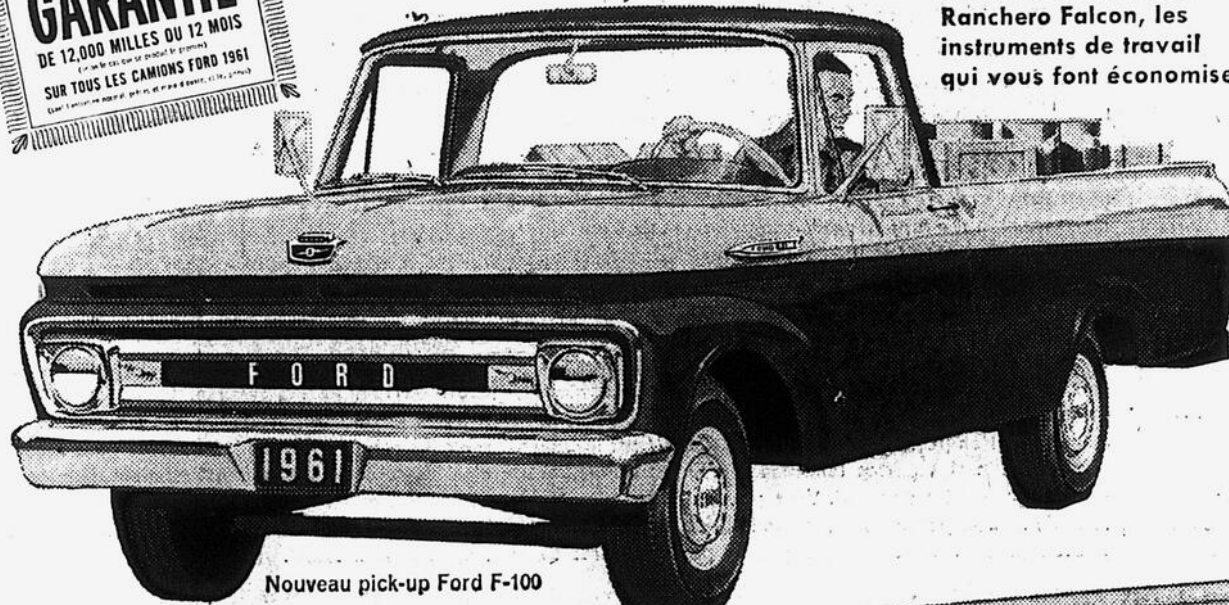
Nouveaux poids moyens Ford, classiques ou à cabine basculante • Nouveau moteur "Gros Six" 262 po. cu., de 152 CV facultatif dans les séries 550 et 600 • Fixations de la cabine plus robustes et plus durables.

Nouveaux poids lourds et extra-lourds Ford • Garantie de 100,000 milles sur les moteurs Super Duty • Nouveaux empennements autorisant des caisses allant jusqu'à 22 pi. • Nouveaux cadres à haute résistance.

Nouveaux moteurs diesel, nouveaux moteurs à essence • Nouvelle série "H" Ford: PBV jusqu'à 76,800 lb • Choix de 4 diesels Cummins, 3 moteurs à essence Ford Super Duty • Plus de 500 combinaisons moteur-transmission.

*Disponible vers le 15 février 1961

LES SIX OU V-8 CAMIONS FORD COÛTENT MOINS CHER
à l'usage et sont construits pour durer plus longtemps



Nouveau pick-up Ford F-100



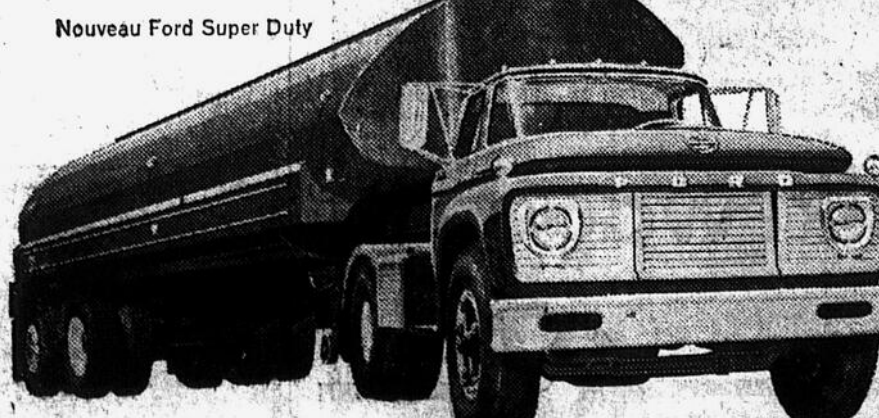
Nouvelle série "H" Ford avec diesel



Nouveau fourgon Econoline



Nouveau minibus Econoline



Nouveau Ford Super Duty



Bientôt—le sedan de livraison Falcon et le Ranchero Falcon, les instruments de travail qui vous font économiser.

A Noël! Pour elle...et pour toujours BERNINA

Laissez BERNINA combler tous ses désirs en couture... BERNINA est si entièrement, si complètement automatique. Les coutures les plus compliquées surgissent au bout de ses doigts... zig-zags, bords invisibles, broderie à 2 ou 3 aiguilles dans une gamme illimitée de ravissants modèles.

BERNINA coud les boutons, fait des boutonnières parfaites en quelques secondes. Aujourd'hui et pour toujours... BERNINA, devient automatiquement votre meilleur achat.

Partant de \$109—garantie à vie. Paiements aussi bas que \$2.00 par semaine.



"Moi je sais ce que Maman désire le plus"

ERNEST LECLERC

AGENT
Rue gendreau Tél. 922 Lac-Mégantic

Garage Audet & Frère Inc. Lac-Mégantic



Chez nos amateurs de quilles

LIGUE DES GROSSES QUILLES à Lac-Mégantic

Table with columns for GROSSES QUILLES, POSITION DES EQUIPES, and MOYENNE DES JOUEUSES. Lists names and scores for various teams and players.

Table titled 'Chez les filles' listing names and scores for a curling team.

Au BALLON-PANIER à la CSL

Une autre victoire pour les "Teenagers"
Une autre partie de ballon-panier s'est déroulée dimanche soir...

MILAN Invitation spéciale
(DNC) - NAISSANCE: M. et Mme Léon Rousseau...

ACCIDENT D'AUTO: Nous avons appris avec regret la nouvelle de l'accident d'automobile survenu samedi dernier...

ALYRE FORTIN PLOMBIER
Agent des fameuses "TIMKEN"
53a rue Frontenac Tél. 63 Lac-Mégantic

accessoires d'auto pour l'hiver
Station Service Labbé
Lavage - Graissage - Tune-Up
83 rue Laval Tél. 273 Lac-Mégantic

VOS REPARATIONS DE
Radio, Télévision, Phonographe et accessoires électriques
BLAIS TV SERVICE
65 rue Frontenac - Tél.: 568 Lac-Mégantic

Table titled 'MOYENNE DES JOUEURS' listing names and scores for men and women players.

NOUS BALANÇONS LES ROUES
Station Service Labbé
Lavage - Graissage - Tune-Up - Dépositaire des pneus et accessoires ATLAS

Une visite...
(suite de la 1ère page)
Mgr Lanctôt est reparti en tournée...

UNE BIÈRE "Plus Vive!" FAITE POUR LA VIE QUE VOUS AIMEZ VIVRE
LA BIÈRE MOLSON CANADIAN
L'exercice au grand air... la saveur plus vive de la bière Molson "Canadian"...

H. P. CAMPEAU, C. d'A. A.
COURTIER D'ASSURANCES AGRÉE
Feu - Vie - Automobile - Accident - Maladie
220, RUE LAVAL TEL.: 422 B. P. 323

VOUS AVEZ UNE MAISON froide ou humide ?
Nous savons ce qu'il faut faire !
Adressez-vous sans tarder à :
Home Insulation Enrg.
Compagnie approuvée de CANADIAN JOHNS - MAINVILLE Co.

Achetons fourrures brutes

Nous achetons tous sortes de fourrures brutes et nous payons les meilleurs prix! Ne vendez donc pas vos fourrures brutes avant d'avoir communiqué avec:

A. KOMERY

86 rue Laval Tél.: 166 Lac-Mégantic

Au conseil...

(suite de la 1re page)

tantiel encore l'an prochain.

Trois autres lettres se rapportant au même sujet sont en suite lues, l'une du ministère des affaires municipales, une autre du Ministère de la Jeunesse, et une troisième du secrétaire Exécutif. Toutes trois assurant de la coopération et fournissant des informations.

Dans une lettre qu'il adresse au conseil, M. Alfred Nadeau, conseiller juridique, du Ministère des Affaires Municipales demande au sujet du règlement No. 294, de lui faire parvenir les documents suivants: copie conforme de la lettre du ministre de la Santé, approuvant les plans des travaux décrétés par ce règlement, extrait du livre

des délibérations du conseil, attestant qu'il a pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée des électeurs propriétaires tenue le 14 novembre.

Lue lettre de la Commission Municipale de Québec, laquelle informe la ville que par un arrêté en date du 8 novembre, sa demande d'emprunt au montant de \$100,000.00 a été approuvée et le dit emprunt autorisé afin de permettre à la ville d'attendre le produit de la vente des obligations à être émises sous l'autorité des règlements 280, 288 et 289.

Lettre de M. Pierre Langlais accusant réception d'une copie de résolution lui demandant de préparer les plans de fondation de structure de l'Hôtel de ville projeté, de faire ces travaux en collaboration avec l'architecte M. Alphonse Bélanger.

Dans une autre lettre, dont on fait lecture, M. Langlais accuse réception d'une copie de résolution relativement à l'étude de notre système de l'électricité par le ministère des Ressources Hydrauliques avec sa collaboration.

A ce sujet le maire Drouin dit que cette étude est maintenant commencée et qu'elle se poursuit au frais du ministère provincial concerné.

Dans une lettre qu'il adresse au conseil M. J. Louis Doucet, sous-ministre au ministère des Affaires Municipales, dit être heureux d'informer la ville que l'honorable René Hamel, son ministre, le prie d'informer le conseil, qu'il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil d'adopter en date du jour même, un arrêté en conseil à l'effet d'autoriser, pour les fins et aux conditions y mentionnées, le règlement No. 288 du conseil municipal décrétant un emprunt de \$18,500.00.

Lue lettre de M. Michel Bélanger, conseiller économique du Département des Ressources Hydrauliques qui à la demande de l'hon. René Levesque accuse réception d'une lettre du conseil incluant copie de la résolution demandant l'étude complète de tout le système de production de l'électricité au point de vue hydraulique, économique et touristique pour que sur rapport de cette enquête, le ministre prenne une décision pour régler définitivement toutes les difficultés financières causées par la construction du barrage Gayhurst. Tel qu'entendu, Monsieur Levesque verra à ce que cette enquête soit faite, de stipuler la lettre.

Dans une lettre qu'il soumet au conseil le Chef Raoul Perron expose, à la suite de plaintes, qu'il serait bon d'installer des lumières dans la rue de la Paix Canadien, en arrière des Hôtels Queen et Jacques Cartier. Le surintendant de l'électricité M. Alfred St-Laurent

est chargé d'effectuer cette installation de lumières.

La lettre expose encore le besoin d'une chaufferette à être installée dans la tour du poste des pompiers, pour le séchage des boyaux d'arrosage. Une résolution est passée autorisant l'achat de cette chaufferette. Elle a pour proposeur l'échevin Paré, pour second l'échevin Boulet, et elle est adoptée.

Dans une autre lettre qu'il fait parvenir au conseil, le chef Perron fait une demande, au nom du constable J. Paul Boulanger préposé à la cueillette du contenu des parcomètres, au prix de \$2.00 par semaine; moyennant que ce dernier reçoive une augmentation suffisante, il est prêt à continuer ce travail. On reviendra sur le sujet, après étude.

Lue, lettre de M. J. H. Leblanc, agent de gare à la requête de M. T. E. Wheeler, surintendant de la compagnie Pacifique Canadien au sujet d'un terrain que la ville désirait louer, il y a quelques années, lequel terrain devait servir à l'ouverture d'une rue parallèle à la rue Frontenac. La compagnie désignerait savoir si la ville est toujours intéressée à ce projet. On en discute et décision est prise d'écrire à la compagnie afin de connaître les conditions proposées.

On prend connaissance de deux lettres de contribuables; dans la première, M. Lucien Gendron fait la demande d'une entrée d'eau. Cette affaire est réglée de dire le maire. La seconde, de M. Fidèle-Aimé Beaudoin, demandant l'installation d'une lumière rue Jeanne-Mance en face de la propriété du signataire. On acquiesce à ce désir et M. St-Laurent est autorisé à faire effectuer le travail.

Les membres du conseil prennent en considération la résolution que lui fait parvenir le Jeune Commerce et dont le tex-

QUELLE MERVEILLE QUE LE POUËMON MAIS LA CONDITION QU'IL SOIT SAIN



PROTEGEZ-VOUS CONTRE LA TUBERCULOSE

ACHETEZ DES TIMBRES DE NOEL

te a été publié dans le rapport d'une assemblée de cet organisme, paru dans une dernière édition. La résolution suggère au conseil de faire les représentations nécessaires auprès du Ministère Provincial des Terres & Forêts, pour obtenir les services d'un ingénieur forestier résidant en notre ville et qu'à cette fin un local soit prévu dans le nouvel édifice de l'hôtel de ville. Une résolution est autorisée à cet effet; elle a pour proposeur l'échevin Poulin, pour second l'échevin Paré et elle est adoptée à l'unanimité.

Le maire fait lecture de la copie d'une lettre qu'il a adressée à l'honorable René Levesque le remerciant au nom du conseil et en son nom du chèque au montant de \$50,000.00, octroyé à la ville pour aider à défrayer une partie des réparations effectuées au barrage Gayhurst.

Avis de motion est donné aux fins d'amender le règlement des licences, de manière à répondre à la demande des médecins, qui s'objectent au paiement d'une licence de \$25.00 pour la vente de remède; à celle des représentants de Brasserie, n'ayant pas d'entrepôt en ville, tels M. Emile Couture, de la Brasserie Molson et M. Maurice Jacob de la Brasserie O'Keefe.

Une résolution est passée autorisant la direction du bureau de la ville à rayver des livres quatre montants dus pour arrérages de licence, les personnes concernées ayant quitté la ville.

On confirme la proclamation, par le maire, de la semaine nationale de sécurité routière, à Lac-Mégantic, semaine fixée du 1er décembre au 7 décembre.

Le maire fait la lecture d'une copie de lettre qu'il a adressée à M. J. H. Leblanc, agent de gare de la compagnie Pacifique Canadien de notre ville, rappelant qu'il y a quelques années, cette compagnie avait offert à la ville un terrain qu'elle possède, situé à l'arrière de l'immeuble des douanes et que par la suite, ce projet avait été abandonné. La ville serait maintenant intéressée à louer ce terrain pour en faire un lieu de stationnement public. Demande est faite à la compagnie si elle serait disposée à reprendre l'étude de ce projet. Le maire Drouin ajoute que l'agent de gare communiquera avec le conseil copie d'une correspondance qu'il a échangée avec l'honorable David Walker, ministre des Travaux Publics d'Ottawa. Le maire dit que la lettre en question concerne une clôture à être érigée sur le mur de protection existant entre la Rivière Chaudière et le Lac-Mégantic.

Le maire fait lecture d'une lettre reçue par la ville du sous-ministre des Travaux Publics du gouvernement fédéral, blies du gouvernement fédéral concernant les travaux exécutés pour fins de protection par le gouvernement. La lettre stipule que dans le passé le ministère concerné a effectué certains travaux de protection à des endroits où les dommages causés n'étaient pas attribuables à la navigation ni à des ouvrages voisins appartenant au gouvernement fédéral. Le ministère a constaté que pour répondre à toutes ses demandes il aurait à faire des dépenses extraordinaires d'un hout à l'autre du Canada, ce qui le place dans l'impossibilité de répondre à de telles demandes de dépenses, étant donné, de plus que l'érosion à Lac-Mégantic, est entièrement attribuable à des causes naturelles.

L'échevin Lemieux suggère, appuyé par l'échevin Paré, que cette lettre soit dirigée vers le député fédéral M. G. M. Stearns, prétextant le chômage d'hiver et insistant pour obtenir ce que nous demandons.

La compagnie A. Janin accuse réception d'une lettre de la ville incluant un chèque de \$50,000., en acompte sur ce qu'elle doit à cette firme.

Les organisateurs de la campagne de Charité Diocésaine "Caritas" écrit à la ville, lui adressant des remerciements pour la souscription qu'elle a accordée, à cette occasion.

Le chef Perron écrit au conseil lui demandant de bien vouloir asseoir le constable Bob Veary, employé à la fois par la compagnie Pacifique Canadien et la Ville de Lac-Mégantic. Il donne la raison d'être de cette nécessité d'asseoirment et le greffier se rendra à cette demande.

A la suite de l'avis de motion donné à cette fin, le règlement No 296 autorisant la ville à augmenter son fond industriel de \$75,000.00, le portant ainsi au total de \$150,000 au moyen d'une émission d'obligations pour la même somme, est adopté. Une résolution est inscrite à cette fin au livre des minutes; elle a pour proposeur l'échevin Lemieux et pour second l'échevin Paré. Adopté.

Lue, lettre de l'assistant-commissaire au Commissariat des Incendies de la Province lequel désire connaître divers renseignements concernant l'achat d'un camion usagé par la ville et informant cette dernière qu'un ingénieur du Commissariat sera envoyé chez nous, dès que les circonstances le permettront.

On prend connaissance du contrat récemment passé sous seing privé entre la ville de Lac-Mégantic et l'association des taxis de chez nous. Il en suit la résolution suivante:

"DISQUE DE NOEL"

"AIDONS NOS MISSIONNAIRES"



Achetez dès maintenant votre beau disque-souvenir du Choeur des Fauvettes "30 voix mixtes". Vous pourrez entendre vos plus beaux airs favoris de Noël, tous sur un même disque "12" long jeu 33, pour seulement \$5.00 vous aurez 17 chants de Noël, canadiens et américains.

Réservez-le dès aujourd'hui en communiquant avec THERESE RODRIGUE, tél. 145, casier postal 457, Lac-Mégantic.

VOTRE NOM
ADRESSE
VILLE
ADRESSEZ A:
THERESE RODRIGUE
Lac-Mégantic
C.P. 457

"Celui qui travaille avec l'Apôtre recevra la même récompense que Lui au ciel"

Proposé par l'échevin Gérard Boulet, secondé et adopté à l'unanimité, que le conseil municipal de la ville de Lac-Mégantic consent à reporter à quatorze au lieu de seize, le nombre de taxis en opération, à la condition qu'un service de 24 heures soit assuré à la population, tous les jours de la semaine et qu'un nombre suffisant de véhicules demeurent au poste de taxis toutes les nuits, si non, le nombre de seize véhicules sera reporté, le présent contrat étant résilié.

Un avis de motion est donné à l'effet de passer un amendement au règlement de la circulation en prévision de l'installation et de la mise en opération des signaux lumineux dans les limites de notre ville.

Lue lettre de la Commission municipale de Québec demandant à la ville d'amender son règlement No 294 concernant l'achat de \$20,000. d'obligations de la ville par la Société de Placements, considérant qu'un changement s'impose au premier tableau d'amortissement de cette émission, la dite résolution devant se lire ainsi: Il est proposé par l'échevin Lemieux, secondé et adopté à l'unanimité, que: le tableau d'amortissement (suite à la page 7)

Attention cultivateurs!

Faites aiguiser et réparer dès maintenant vos lames et votre "clipper" d'animaux.

OUVRAGE GARANTI

N'attendez pas, envoyez-les à:

J. Denis Turcotte

17, rue Papineau Tél.: 351-w Lac-Mégantic

DEMANDEZ UN TOUR D'ESSAI DANS UNE CHEVROLET

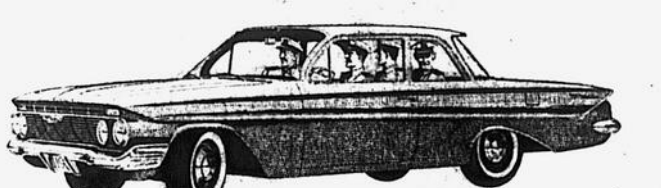


Passez dès aujourd'hui chez votre concessionnaire faire l'essai d'un des 30 magnifiques nouveaux modèles Chevrolet '61. Il y en a pour tous les goûts: neuf nouvelles Corvair, dont quatre station wagons; populaires Bel Air, économiques Biscayne, somptueuses Impala! Venez essayer celle que vous préférez et recevez un disque gratuit de votre chanteuse préférée Dinah Shore.

Vous recevez un disque de Noël de Dinah Shore. Votre concessionnaire vous offrira gratuitement un disque de Noël de Dinah Shore! Dépêchez-vous avant que son stock soit épuisé! Pourquoi ne pas passer le voir aujourd'hui?



Le nouveau SEDAN SPORT IMPALA Chevrolet '61. Faites l'essai d'un des somptueux nouveaux modèles Impala. Ce sont les plus élégantes des Chevrolet. Elles sont absolument sensationnelles par leurs dimensions extérieures réduites facilitant le parking et par leur intérieur plus spacieux. Pourquoi ne pas prendre le volant d'une Impala dès aujourd'hui?



Le nouveau SEDAN 2 PORTES BEL AIR Chevrolet '61. Ces magnifiques Bel Air Chevrolet, dont le prix est à peine un peu plus élevé que celui des plus économiques Chevrolet pleines dimensions, vous offrent toute une gamme de nouveautés. Leurs dimensions intérieures sont plus grandes qu'au paravant; de même, le coffre à bagages est plus facile à charger et plus haut de 15%.



Le nouveau COUPÉ CLUB Corvair 700, moins coûteux. Spaciosité, puissance et économie, telles sont les merveilleuses qualités des Corvair '61! Les sedans et les coupés offrent des intérieurs plus spacieux et un coffre à bagages avant d'une capacité augmentée de 12%. Et leur moteur à l'arrière est plus puissant. Vérifiez par vous-même: prenez-en le volant.



Le nouveau STATION WAGON LAKEWOOD Corvair 500 '61. Votre concessionnaire vous réserve tout un monde de surprises! Ces nouveaux station wagons six places peuvent transporter presque n'importe quoi et ce sont les seuls véhicules du genre possédant sous le capot avant un coffre à bagages fermé à clé. Leur moteur n'a pas besoin d'antigel! Ne manquez pas non plus de voir les nouveaux Greenbrier.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS



Les nouvelles Chevrolet '61 BISCAYNE 6, à 2 PORTES. Le confort des grandes voitures au prix des petites. Ces nouvelles Biscayne 6 cyl., les moins coûteuses des Chevrolet pleines dimensions, vous permettent d'épargner sans vous priver. Bien qu'économiques, elles vous donnent le même espace et le même confort que les autres Chevrolet; sièges hauts comme des fauteuils, portes plus larges, plus d'espace pour les jambes à l'avant et à l'arrière. Passez donc en faire l'essai sans tarder.

*Disponibles également avec moteur V8



C-741DF

Roy Automobile Enrg. - Lac-Mégantic

KUYPER BLENDED GIN

de KUYPER BLENDED GIN

La vraie saveur de Hollande

DISTILLÉ AU CANADA

G. J. LAJEUNESSE, D.C.
 CHIROPRACTIEN
 Techniques modernes sans douleur de
 Indianapolis, Davenport et Chicago
 96, rue Frontenac Tél.: 1398 - Edif. Bourque
 Lac-Mégantic
 TOUS LES LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI
 de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.
 Aussi sur rendez-vous les mardi, jeudi et samedi

Chevaliers de Colomb
CONSEIL 2043
 Lac-Mégantic - cté Frontenac

HEUREUX PARENTS — Nos félicitations au frère Réal Rancourt et à Madame Rancourt, lesquels sont les heureux parents d'un fils, né le 6 décembre.

EN BONNE VOIE DE GUERISON: Les Frères du Conseil se réjouissent d'apprendre la nouvelle du retour de l'hôpital du Frère Révérend Lucien Parent, ancien curé de St-Jean Vianney. On nous informe que notre distingué confrère est en excellente voie de guérison. Nous formulons des vœux pour qu'il se rétablisse complètement et promptement.

TIRAGE LE 18 — La date du tirage des volumineux papiers de provisions, au nombre de six a été fixée au 18 décembre. C'est en effet ce jour-là au cours d'une soirée récréative qui se déroulera dans les salles du conseil, que seront connus les noms des heureux gagnants. Il s'agit de belles valeurs sur lesquelles il est intéressant de se procurer des billets. Il n'en coûte que 10 cents pour un billet, 25 cents pour trois billets ou un dollar pour les dix billets. Toutes les personnes, membres du conseil ou autres peuvent acheter des billets en en vendant. Les intéressés sont priés de communiquer avec le grand chevalier Frère Wilfrid Fortin, tél: 763 ou avec le Frère Albert Fontaine, tél. 537-w.

Jean-Marc POULIN, publiciste

JACQUES & FRERES
 Entrepreneurs de pompes funèbres
 AMBULANCE JOUR ET NUIT
 TEL.: 58-W
 64, rue Québec Central Lac-Mégantic

PETITES ANNONCES

MAISON A VENDRE: Maison de quatre logements réparés à neuf, située à 65 rue Laval. S'adresser à Tél. 190, LAC-MEGANTIC. Oct. 6 jno

LOGEMENT A LOUER: Beau grand logement de 5 pièces, plus chambre de bain, situé au centre de la ville. S'adresser à JEAN-M. NADEAU, tél. 647, LAC-MEGANTIC. O. 13-20 N. 324 jno

HOMMES DEMANDES: Si vous disposez de quelques heures par jour ou par semaine, profitez en pour faire des revenus supplémentaires pour les dépenses supplémentaires des fêtes. Venez nos 225 produits domestiques, culinaires, cadeaux des fêtes, etc. Commission 45%. Demandez notre plan d'essai de 30 jours. JITO, Dépt 1. 510 St-Hubert, MONTREAL

MAIS OUI! L'élégance sort de l'ombre avec le support SPENCER de dessin individuel, gaines, soutien-gorge et supports pour hommes, femmes et enfants. Service à votre domicile, sans frais supplémentaire. Service de réparation des supports. Pour ce, communiquez pour rendez-vous avec Mme BERTHE DALLAIRE, C.P. 146 Tél. 88, ST-LUDGER, Cté Frontenac. Nov. 3 jno

LOTS A VENDRE: Beaux lots situés dans Notre-Dame de Fatima; très belle aubaine. Adressez-vous à: DENIS BOULET, ancien poste Hilaire Roy, rue Laval, Tél.: 421, LAC-MEGANTIC. M. 27. jno

BUANDERIE A VENDRE: Avec ou sans équipement, construction presque neuve, à l'épreuve du feu, à vendre à prix très raisonnable. S'adresser à GEORGES PARADIS, 26 rue Millette, tél. 755, LAC-MEGANTIC. S. 8. jno

A LOUER
 Machines à coudre électriques de marque "Singer" à louer au prix de \$1.50 par semaine seulement. Communiquez avec LAURENT DUMAS, rep., tél.: 1155, 36 rue Lemieux Lac-Mégantic.

A VENDRE: Très bon lit avec matelas à ressorts, à très bon marché; aussi accessoires pour confectionner les chapeaux, feutre, plumes, ruban, etc. Adressez-vous à Madame A. DRIEN DANSEREAU, 93 rue Salaberry, LAC-MEGANTIC Sud. Déc. 1-8 P

LOGEMENT A LOUER: 2 logements chauffés, situés 65 rue Laval, à louer. S'adresser à Tél.: 190, LAC-MEGANTIC. Oct. 6 jno

HOMMES DEMANDES: Ayez du succès en 1961! Commerce profitable dans votre entourage. Venez à généreuse commission, utilisés pour la maison, la ferme, toniques, vitamines, etc... Pas de chômage pour nos détaillants. Catalogue sur demande. PRODUITS FAMILIEX. Dépt D.R. 4. 1600 Delorimier, MONTREAL.

DEUX LOGEMENTS A LOUER: Le premier situé à 60-B, rue Agnès, deviendra libre le 15 décembre; le second situé à 60-A rue Agnès, le sera à la fin de décembre. S'adresser à VICTOR BLOUIN, Presbytère de Woburn, Tél. 35, Cté Frontenac. D. 8-15 P

AUBAINE: Petite souffleuse à bran de scie, sans moteur, pour introduire bran de scie dans les murs; utilise un moteur de 1/4 de force. Adressez-vous à J.A. MICHAUD, 33 B, rue Choquette, tél. 1059, LAC-MEGANTIC. D. 8 P

MEUBLES A VENDRE: Lavuse électrique, 2 moulins à coudre électriques, 3 ameublements de chambre et set de cuisine. S'adresser à LEO DROUIN, Tél. 467, LAC-MEGANTIC. D. 8 jno

COFFRE-FORT A VENDRE: Bon coffre-fort, en très bon état, à vendre à bas prix. S'adresser à LA CAISSE POPULAIRE, NANTES, Cté de Frontenac. Déc. 8-15 P

LOGEMENT A LOUER: Logement neuf de cinq appartements sera prêt, pour le 15 du présent mois. S'adresser à CLEMENT DUMAS, 20 rue Joliette (tél. 734-W, LAC-MEGANTIC. Déc. 8-15

PROTEGEZ VOTRE FAMILLE

CONTRE LA TUBERCULOSE
ACHETEZ DES TIMBRES DE NOEL

Milan (suite de la page 5)

chaussée, cette dernière étant fort glissante. Le chauffeur au volant ne put réussir à contrôler son véhicule qui s'achemina vers le fossé et capota. Fort heureusement pour Monsieur Roy, il s'en tira indemne mais son automobile fut pratiquement mise hors d'usage.

VISITE D'UNE CHORALE. Notre population avait le plaisir de saluer, chez nous, dimanche dernier, la chorale de Ste-Thérèse d'Avila, de Sherbrooke. Ces chants, dont on a admiré la voix, ont fait le chant à la grand'messe, à l'issue de laquelle les Dames Fermières leur faisaient une réception à la salle paroissiale, où le dîner était servi. Les épouses des chantres accompagnaient ces derniers dans leur visite chez nous.

SOUPER AUX FEVES: Le souper aux fêtes organisé au profit des oeuvres paroissiales a remporté un véritable succès. On a servi 125 soupers; on s'est amusé très joyeusement et le soir du même jour on assistait à une intéressante soirée canadienne. Cette manifestation organisée l'autre dimanche, avait aussi pour but de faire bon accueil aux chasseurs, réception qui se répète chaque année à la même occasion à St-Ambroise de Milan.

A PROPOS DE CHASSE: En parlant de chasseurs, il nous semble devoir mentionner que la chasse a été très bonne, jusqu'ici dans les forêts de chez nous. Grand nombre de chasseurs ont pu abattre leur chevreuil et autres gibiers. On devrait profiter des derniers jours chez ceux qui ne l'ont pas fait encore.

PARTIE DE TIRE. Elle aura lieu dimanche prochain, cette partie de tire, à la cabane à sucre de M. Joseph Grenier, située dans les limites du village. C'est à l'occasion de la Ste-Catherine, qui nous arrivera la semaine prochaine que cette partie de tire a été organisée. Qu'on se le dise!

Le rendement... (suite de la 1ère page)

manquent donc pas chez nos Anciens, qui eux, ne manquent pas de faire honneur à leurs Alma Mater de Lac-Mégantic. Toutes nos félicitations.

Mlle Claudette Côté (suite de la 1ère page)

plus du corps, ajoute-t-elle nous avons notre âme à nourrir et cette dernière, c'est dans la bonne lecture qu'elle trouve sa nourriture. Elle est heureuse de n'être pas la seule à répandre les bonnes lectures; elle parle des mauvais livres, des publications malsaines qui sont distribuées ici et là et elle donne des statistiques pour appuyer ses avancées. Dans la province de Québec seulement, ajoute-t-elle, on jette 1960, circulaient 500,000 de ces publications ridicules, malsaines et dangereuses. Ces publications elles sortaient de 9,000 dépôts de journaux et le nombre des agences qui les distribuaient étaient de 54! De plus, 85% de personnes qui achetaient, lisaient et faisaient circuler ces publications étaient des catholiques! La conférencière déclare que dans une ville non loin de la nôtre, un certain congrès avait lieu il n'y a pas très longtemps et que, durant ces assises, un mot d'ordre avait été lancé "Faites des coeurs corrompus et vous n'aurez plus de catholiques!"

Elle cite des statistiques se rapportant à ceux qui diffusent les mauvaises lectures, aux imprimeries d'où elles sortent, déclarant qu'il est très important de lire, de bien nourrir son esprit, son âme, mais qu'il est plus important encore de s'assurer de bonnes et saines lectures.

Elle croit qu'on ne doit pas dire, comme plusieurs personnes qu'on n'a pas le temps de lire et elle conseille à tous de se demander si on fait ce qu'on doit faire du côté de la lecture, soit au sein de sa famille, à son foyer ou dans son entourage. La conférencière dit qu'on ne doit pas se fermer les yeux devant les mauvaises lectures, déclarant qu'une certaine personne n'avait un jour assuré qu'il n'y avait pas de mauvaise lecture à son foyer; que ses enfants n'en faisaient pas, mais c'était le contraire qui existait et ces lectures, elles se faisaient à l'insu des parents, en cachettes! Elle fait un appel à tous en faveur de la bonne lecture, conseillant à chacun d'en recommander l'usage aux autres; il est temps qu'on se réveille dit-elle. Le problème des mauvaises lectures exige présentement un travail considérable, rappelant les paroles d'une personne sage et avertie en la matière, laquelle avait déclaré que les mauvaises lectures faisaient autant de ravages que l'alcool! C'est un épouvantable fléau de-

Assemblée chez les Filles d'Isabelle

Assemblée régulière mardi le 13 décembre au sous-sol de l'église Ste-Agnès.

A cette occasion les membres sont priées de ne pas oublier leur cadeau, pour le dépouillement de l'arbre de Noël, qui aura lieu ce soir-là.

Les hôtesses seront Mmes Juliette Fortier, M-Rose Jacques, Fleurette Duquette, Fernande Mercier, Simonne Marchand, Marion Gourdeau, Jeanne-Mance-Roy, Coronna Lefebvre, Gisèle Bédard, Ida Larochelle, Marie-Rose Hallée, Rose-Anna Gagnon et Jacqueline Gobeil.

'O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!'

Au pays du Québec, dans les Laurentides comme partout ailleurs, de plus en plus de gens se rafraîchissent avec O'Keefe, la bière douce.

Pourquoi ne pas essayer la bière O'Keefe... brassée avec le houblon sans grains, qui lui assure douceur naturelle. Adoptez O'Keefe... et vous verrez comme il fait bon se la couler douce!

Buvez O'Keefe... la bière Douce!

GROS et DETAIL
BEAUCE METAL BURC

Nous avons reçu ce surplus de stock pour vous mieux servir. Profitez de nos prix!

TUYAU USAGE DROIT ET EN BONNE CONDITION, NOIR ET GALVANISÉ

3,500 pieds 1/2"	Standard
2,000 pieds 3/4"	"
3,500 pieds 1 1/4"	"
2,000 pieds 1 3/4"	"
6,000 pieds 2"	"
1,000 pieds 2 1/2"	"
600 pieds 3"	"
3,000 pieds 4"	"
2,000 pieds 4 1/2"	"
1,300 pieds 5"	"
600 pieds 6"	"
500 pieds 8"	"

100 tonnes des items suivants

Angles 3 x 3 x 3/8 galvanisés
 Angles 3 x 3 x 1/2 galvanisés
 Angles 3 x 3 x 3/4 galvanisés
 Angles 2 x 2 x 1/4 galvanisés
 H-Beams 4" x 4" gals. à 11.0 lb.
 H-Beams 6" x 6" 1-Beam 6" x 3" gals. à 12.5 lb.
 Bois pour chariot 1" x 12"
 Câbles d'acier usagés en bouts de 100 pieds jusqu'à 600 pieds.
 Câbles usagés en culvres et en toute de 12" à 6".

ANGLES - PLATS (Plat) CARRÉS - BARRES DEVIAGONES - RONDS FER A CIMENT POTRES (H-Beams) FER EN E (Channels) FEUILLES (Plates) JOINTS D'ANTICORRUPSION SCHAFTS - BOLTS

Ouvrez le vendredi soir
 TEL: 520-8-2
 St-Georges-Est
 150 - 19 rue

plus facile ainsi de nous diriger vers le chemin de la sanctification.

Monsieur le Chanoine récite les grâces, et le chant "O Canada" clôture ce souper-causerie.

Au conseil... (suite de la page 6)

mortissement de l'émission de \$20,000.00 d'obligations du règlement No 284 de la ville de Lac-Mégantic, soit et est approuvé et remplacé par le suivant: 1-\$1,000.00; 2-\$1,000.00; 3-\$1,000.00; 4-\$1,000.00; 5-\$1,000.00; 6-\$1,500.00; 7-\$1,500.00; 8-\$1,500.00; 9-\$1,500.00; 10-\$1,500.00; 11-\$1,500.00; 12-\$1,500.00; 13-\$1,500.00; 14-\$1,500.00; 15-\$1,500.00.

Lac lettre de l'assistant procureur général de la province, lequel accuse réception d'une lettre de la ville accompagnée d'une copie de résolution du conseil, sollicitant un octroi de \$400,000.00 pour la construction d'un nouvel hôtel de ville. "Ce montant nous semble exorbitant" dit le procureur, "et bien au-delà du montant dont il avait au préalable été question" et la lettre d'ajouter "Nous ne pouvons certes pas recommander un octroi de \$400,000.00 pour la construction d'un hôtel de ville".

Le maire déclare qu'on ne devait pas s'attendre à recevoir une telle somme par le retour du courrier! (rires).

Suivent deux résolutions. L'une devant être envoyée au Ministère de la Voirie, demandant le remboursement de la somme de \$6,252.89 pour des travaux de service d'utilité publique effectués au vu de la rue Salaberry, l'échevin Paré se faisant le promoteur de la résolution, qui est secondée à l'unanimité.

La seconde, demandant le remboursement d'une somme de \$10,436.33 au Ministère de la Santé provinciale, montant représentant le coût de la construction aux services d'aqueduc et d'égout et le prolongement de la ligne électrique de 6,000 volts, en face du nouvel hôpital, rue Laval.

Le maire dit que des travaux seront commencés sans retard à partir de la voie ferrée, rue Laval, jusqu'à la propriété de-

AVIS

Avis est, par la présente annonce, donné, que je n'autorise aucunement que ce soit à vendre, en mon nom ou autrement, les articles ci-dessous mentionnés: frigidaire, poêle électrique, poêle à bois, set de cuisine, comprenant table et 6 chaises, 2 berceuses, vaisselle, chaudières Stainless Steel, ustensiles, moulin à laver, moulin àoudre, fouteuil, table, radio, tourne-disque, lampes, bijoux, set de chambre au complet, 3 lits complets, couvertures, couvre-pieds, 2 valises, garde-robe, rideaux et autres objets personnels, tous et chacun étant ma propriété. (signé)

Mme Rose-Anna GREGOIRE
 Rang 6
 Saint-Hubert DE SPAULDING

SOUSSIONS DEMANDEES

On demande des soumissions pour la vente de la bâtisse située sur le terrain du tennis, rue Frontenac. Cette construction devra être déménagée par l'acquéreur le plus tôt possible. Les soumissions devront parvenir à l'Hôtel de Ville, pour être ouvertes et considérées à la séance de lundi, le 19 décembre.

Le Greffier
 Ville de Lac-Mégantic

M. Uric Leclerc pour fin d'installation de tuyaux d'égout de 24 pouces. Des ingénieurs seront chez nous dès ce soir, mardi, plus précisément mardi à cette fin. Afin de ne pas retarder l'exécution des travaux, une résolution doit être prise autorisant en ces termes:

Que la Ville de Lac-Mégantic cède en échange à Monsieur Uric Leclerc la partie du Lot 441, mesurant quinze par cent pieds, acquise de ce dernier par acte passé devant le Notaire Paul Veilleux, le 21 septembre 1959, sous le No 7557, et la partie de terrain mesurant six par cent de la rue Queen, sur le cadastre de la ville de Lac-Mégantic, pour recevoir en échange de M. Uric Leclerc, une licence de terrain de 66' de largeur et de parcours irrégulier, occupant de la rue Laval, identifiant au tracé du chemin de 66' de large appartenant à l'Esquisse de lotissement préparé par Benoit Bégin en septembre 1959, et jusque et compris, la rue qui sur le dit esquisse est marquée de 30' de largeur et comprenant le parcours de cette rue

mais la débaudant pour avoir 66' de largeur et aller au-delà de cette rue et descendre jusqu'à la rue Queen, parallèlement à la ligne sud-est de la présente licence.

Que Son Honneur le Maire J. Armand Drouin, avocat, soit autorisé à faire les démarches et procédures à cette fin, et à signer tous les documents pour et au nom de la Ville de Lac-Mégantic.

La dite résolution est proposée, secondée et adoptée à l'unanimité.

La police d'assurance couvrant la bâtisse du tennis est émise et décision est prise de ne pas renouveler cette prime et de mettre cette construction en vente. Des soumissions seront demandées.

Les questions de moindre importance sont brièvement discutées puis la séance prend fin sur proposition de l'échevin Paré, secondée et adoptée à l'unanimité.

CHAUFFE COMME PAR MAGIE même avec le gaz ETEINT!

SYSTEMES A GAZ Sieglar A AIR FORCÉ

C'EST UN FAIT! venez en voir une démonstration

Vous découvrirez pourquoi ce système révolutionnaire coupe vos dépenses et vous donne la merveille de la

SUPER-CHALEUR DE PLANCHERS

Quand le thermostat automatique demande de la chaleur, le Sieglar la fournit immédiatement. Puis, quand le gaz est éteint, votre Sieglar continue à chauffer vos planchers. Cette chaleur boni est GRATUITE! Commencez à épargner aujourd'hui même avec un Système au Gaz Sieglar.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT

SIEGLER GARANTIT PLUS DE CHALEUR PLUS CHAUDE SUR VOS PLANCHERS

Vous ne pourriez mieux choisir en chauffage!

HENRI LATULIPPE
 AMEUBLEMENT DE MAISON AU COMPLET

Réparation de télévisions de toutes marques
 DISTRIBUTEUR DE GAZ PROPANE

25 rue Frontenac Tél. 101 et 217 Lac-Mégantic

NOTES LOCALES

C'est, au dire de tous, une température extraordinaire que celle de la présente fin d'automne. Non seulement les froids ne nous sont pas arrivés, mais c'est une température douce, pluvieuse même qui nous visite présentement.

A cause de la fête de l'Immaculée-Conception tombant jeudi, la rédaction de notre journal doit être suspendue ce soir mardi, afin de permettre à notre imprimeur de préparer et d'expédier "L'Echo" à temps. Toutes les nouvelles qui nous parviendront mercredi ne pourront donc pas être insérées dans notre édition de la semaine, mais on les trouvera dans notre prochain numéro. On voudra bien tenir bonne note de ces explications.

Ce prochain numéro, en d'autres termes, notre édition de la semaine prochaine, apportera à nos lecteurs notre supplément de Noël. Nous invitons tous nos abonnés à n'en pas manquer la lecture et à parcourir attentivement, les nombreux messages qu'il contiendra à l'intention de tous.

M. et Mme Normand Grenier et leur fils Alain de Longueuil sont venus visiter la famille de M. et Mme Odilon Grenier, leurs parents.

M. et Mme Raymond Roy et leur fils Michel de St-Jean, Mme Lacienc Simard et ses trois enfants du même endroit, Robert, Liliane et Hélène, sont venus à Lac-Mégantic où ils ont visité leurs parents M. et Mme J. A. Roy.

Etait également dans la famille de M. et Mme J. A. Roy récemment M. Louis-Denis Roy, de Cheverly, Maryland, leur fils, venu visiter ses parents dont la santé laisse quelque peu à désirer. Monsieur Roy était accompagné de MM. Jean-Marie, Paul-Yvon et Rosaire Baro, lesquels ont fait avec lui le trajet en automobile.



M. Hubert Vautrin vient d'être nommé gérant de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada à Lac-Mégantic avec bureau à Thetford-Mines en remplacement de M. Guy Perreault. Cette nomination est entrée en vigueur le 1er décembre prochain.

M. Vautrin est à l'emploi de la compagnie Bell depuis 1952. Pour commencer au service des ventes, il fut, de 1953 à 1954, préposé d'un des bureaux d'affaires de Montréal, puis, de 1954 à 1955, vendeur et, de 1955 à 1956, chef de bureau à Joliette. Après avoir été nommé gérant à Roberval en juin 1956, il devint chef de bureau du district laurentien.

Mme François Blais meurt à 79 ans et 7 mois

La paroisse Notre-Dame de Fatima vient de voir disparaître une de ses plus respectables personnes âgées, mère de nombreux descendants. Mercredi le 28 novembre, s'éteignait pieusement après une maladie de trois mois, Mme François Blais, née Marie-Aimé Champagne à l'âge de 79 ans et 7 mois.

La défunte laisse dans le deuil douze enfants, dont sept garçons et 5 filles: MM. Onésime Blais de St-Martin, Beauce, Léopold, Benoit, Henri-L. Blais de Lac-Mégantic, Archille de Worcester, Mass., Gérard de Rumford, Maine, et Misael Blais au Sana Bégin, de Ste-Germaine, la Révérende Soeur Marie de la Trinité (Léontine) des Soeurs de la Charité de St-Louis de France, de St-Séverin de Beauce, Mme Napoleon Roy (Aldéa), Mlle Blandine Blais de Québec, Mme Darie Mercier (Alicie) de Lac-Mégantic, Mme Josée Thibodeau (Thérèse) de Lac-Mégantic; une soeur M. et Mme Arthur Parent (Georgiana Champagne), un frère M. Napoleon Champagne du Sana Bégin; ses gendres MM. Darie Mercier, Josée Thibodeau, de Lac-Mégantic; ses belles-filles Mme François Blais (Anna Pelchat) de Lac-Mégantic, Mme Onésime Blais de St-Martin, et Mme Gérard Blais (Lena Paquet) de Rumford. Mme Archille Blais (Mazalie Roy) de Worcester, Mass.; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Damase Blais, Mme Jo-

seph Blais de St-Martin, Mme Alfred Champagne de St-Martin.

Feu Madame Blais a eu le bonheur avant de quitter cette terre d'avoir connu cinq générations et de s'être vue entourée de 36 petits-enfants et de 32 arrière-petits-enfants, laissant aussi des neveux, des nièces et plusieurs autres parents.

Le service fut chanté en l'église Notre-Dame de Fatima, jeudi le 1er décembre par M. le curé Léopold Lemay, qui fit également la levée du corps; il était assisté de MM. les abbés Louis-Philippe Larochelle curé de Stornovay comme diacre et Lucien Vachon, curé de St-Jean Vianney comme sous-diacre.

Les porteurs du cercueil étaient MM. Almas Bouchard, Arthur Giroux, Joachim Roy, Jean-François Bouchard, Cy-

rilie Couture et Gédéon Dostie. Aux membres de la famille éprouvée, l'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

Naissance à St-Honoré

(DNC) — M. et Mme Laurent Paul Veilleux (Réjeanne Boulanger) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils. L'enfant fut baptisé sous les prénoms de Joseph, Gildas, Guy et il a eu pour parrain et marraine M. et Mme Aurèle Veilleux, ses grands parents paternels. Nos félicitations.

Décès de M. Joseph Richard de Lambton

(DNC) — A sa résidence est décédé jeudi le 10 novembre M. Joseph Richard à l'âge de 90 ans et 3 mois. Le défunt laisse dans le deuil ses fils MM. Alphonse, de Lambton, Philippe de Stratford, Gérard de Lambton, Lucien de Cookshire et Fernand Richard de Lambton; ses filles: Mme Amélie Martineau (Ludivine) de Thetford-Mines, Mme Emile Couture (Delima) de Lambton, Mme Jos. Roy (Vitaline) de Cookshire, Mme Désiré Bélanger (Yvonne) de Courcelles, Mme Philippe Richard (Alma) de Lambton, Madame Désiré Bégin (Jeannette) de St-Ludger, Mme Alphonse Beaulieu (Marianne) de Thetford; un frère: M. Pierre Richard de Lambton; une soeur: Mme Louis Roy (Marie-Louise) de St-Jean Vianney; ses gendres: MM. José Roy, Philippe Richard, S. Bélanger, Désiré Bégin, Amélie Martineau et Alphonse Beaulieu; ses belles-filles: Mme Gérard Richard (Jeannette Boulanger), Mme Lucien Richard (Aline Grandin), Mme Fernand Richard (Alfrida Blanchette), Mme Alphonse Richard (Philomène Couture), Mme Philippe Richard (L. Blanchette). Le défunt laisse également 115 petits-enfants et plusieurs autres parents.

Le service eut lieu le 12 novembre, et il fut chanté par M. l'abbé Lionel Bernard, curé de la paroisse; il était assisté de M. le vicair Lantry de Lambton et de M. l'abbé Lequerrier de St-Romain. M. D. Roy portait la croix, accompagné de M.

TIRAGE DE 6 PANIERS DE PROVISIONS

Organisé par les Chevaliers de Colomb au profit des oeuvres missionnaires du R. P. Claude Poulin, p.b. et des oeuvres des Chevaliers

Le tirage aura lieu Dimanche le 18 décembre à l'occasion d'une soirée récréative à la salle des Chevaliers de Colomb

premier prix : UN PANIER D'UNE VALEUR DE \$25.00
5 AUTRE PANIERS D'UNE VALEUR DE \$10.00 CHACUN

Ceux qui désirent acheter pour eux-mêmes ou vendre des billets au profit du tirage sont priés de communiquer avec :

Wilfrid Fortin
Tél.: 763

ou avec
Albert Fontaine
Tél.: 537-w

Prix du livret : \$1.00 — 10c chacun ou 3 billets pour 25c
Ces oeuvres sont belles, elles méritent notre appui !

COMMANDEZ VOS BONBONS

Laura Secord
DES
MAINTENANT



MAGNIFIQUE EMPAQUETAGE POUR LES FÊTES

Chez Roméo Dostie

dépositaire des fameux chocolats et bonbons

LAURA SECORD

dont le magasin est situé à

56, rue Laval Tél. 434 Lac-Mégantic

BIENVENUE A TOUS

Joyeux Noël et Bonne Année

ROMEO DOSTIE

NAISSANCE

M. Roger Dumas et Madame Dumas, née Jeannine Lemieux, sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille. Née le 21 octobre, l'enfant fut baptisée le 5 novembre sous les prénoms de Marie, Huguette, Marthe, Perrain et marraine le docteur Roch Lemieux, de Thetford-les-Mines, oncle et tante du bébé; porteuse Mme Yvon Toutsaint, de Thetford autre tante. Nos félicitations.

A l'issue de la cérémonie religieuse il y eut réception au club Eagles, où se trouvaient réunis les nouveaux époux, 300 invités venus de la Floride, New-Hampshire, Canada, New-York et Pennsylvanie, après quoi M. et Mme Normand J. Latendresse partirent en voyage de noces pour une tournée en Floride et dans le sud des Etats-Unis.

Mariage Latendresse-Doyon à Bristol, Conn.

En l'église Ste-Anne de Bristol, Conn., était béni récemment par le Révérend Père Robert St-Martin, le mariage de M. Norman J. Latendresse, fils de M. et Mme Omer Latendresse, de Machanicsburg Pa., à Mlle Jacqueline R. Doyon, de Bristol, Conn., fille de M. et Mme Delphis Doyon de Lac-Mégantic.

Un programme de chants appropriés pour la circonstance, fut rendu par Mlle Rita Morin, soliste. Mme Doris Massicotte, soeur de la mariée, de Mechanicsburg, Pa., et Mlle Lorraine Latendresse, soeur du

Remerciements pour sympathie

Les membres de la famille de Mme François Blais, remercient sincèrement par la voix de l'Echo de Frontenac toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de ce décès, soit en faisant des visites, en assistant au service, aux funérailles, soit encore en faisant parvenir des messages de sympathie, offrandes de messes, bouquets spirituels, télégrammes ou de toute autre manière. Ils les prient d'accepter leur sincère gratitude.

Attrayantes occasions d'économiser en faisant vos achats

Chez MAJELLA

36 rue LAVAL

Tél.: 1030

LAC-MEGANTIC

Des provisions et des épiceries de choix à des prix les plus bas sur le marché à partir de samedi le 10 décembre jusqu'à samedi le 17 décembre inclusivement



- Mélange à gâteau Broddies, 12 oz. chocolat ou blanc, 6 pour — 98c
- Farine ROBIN HOOD, 25 lbs — \$2.09
- Farine ROBIN HOOD, 7 lbs — 59c
- Graisse shortening "Snow-Flakes" 4 pqt de 1 lb pour — \$1.00
- Graisse pure lard, 5 lbs pour — \$1.00
- Dattes pasteurisées, marque "Jaffa" 3 pqt pour — 89c
- Sucre blanc, 10 lbs pour — 81c
- Sucre en poudre, 5 lbs pour — 54c
- Fromage Maple Leaf, tranché, 2 pqt de 8 oz. — 57c

- Nestlé's Quick 2 lbs pour — 83c
- Croutes à tarte Monarch 3 pqt pour — 89c
- Pêches, 28 oz. 3 btes pour — \$1.00
- Saucisse fraîche, la lb — 39c
- Saucisse congelée "La Bonne Ménagère", la lb — 49c
- Boeuf haché, la livre — 39c
- Diner aux légumes Cordon Bleu, 20 oz. 2 btes pour — 85c
- Ragout de boulettes Cordon Bleu 20 oz. 2 btes pour — 89c
- Soupe Lipton, nouilles et poulet, ou légumes et tomates, 4 pqt pour — 49c
- Biscuits au thé Royal 5 livres pour — \$1.00
- Nescafé, grosse jarre, 8 oz — \$1.09
- Thé Red Rose, 90 sacs — 79c
- Café Red Rose en bte de 1 lb — 75c
- Ketchup, 15 oz., 3 pour — 98c

- Raisins sans noyau, 5 lbs pour — \$1.00
- Bacon Jubile, sans couenne, la lb — 49c
- Salades aux fruits, 28 oz. la bte — 39c
- Biscuits, tarte aux fraises David 4 livres pour — \$1.00
- Fèves blanches, 10 lbs pour — \$1.00
- Lard salé, très épais, la lb — 29c
- Biscuit au chocolat Jumbo ou ou petits junior, mallow de marque Lido, 3 lbs pour — 89c
- Poulet Paragon, 7 oz, 3 btes pour avec 3 btes de sauce GRATIS — \$1.00
- Savon de toilette Palmolive, rose ou vert, 4 pour — 37c

- Spdead Blanchet ou Gold Girl, 10 lbs pour — \$2.49
- Corn Flakes Kellogg's, 16 oz., 3 pr — 98c
- Savon Cheer, format familial en plus coupon pour 6 Coke gratis — \$1.59
- Bonbon mélangé, 4 lbs pour — \$1.00
- Chocolat Drop, 3 lbs pour — \$1.00
- Tire à la melasse David, 3 lbs pr — \$89c
- Barre de chocolat genre "Sweet Mary" 2 lbs pour — \$89c
- Jus de légumes V-8, 10 oz. 12 pour — \$1.00
- Céleri Pascal, gros pied — 21c
- Carottes, paquet de 5 lbs — 29c
- Laitue, 2 pommes pour — 31c
- Oignons, 5 lbs pour — 29c
- Crisco, bte de 3 lbs pour — 99c

Dindes - Poulets

NOUS AURONS POUR LES FÊTES, UN BEAU ET GRAND CHOIX DE DINDES ET DE POULETS DE TOUTES PESANTEURS A DES PRIX RENCONTRANT TOUTE COMPETITION.